



BUSINESS & MARKET



№ 11(35)

**Український
Вісник**

Pages 33-40

ТОЛЬКО У НАС!

ГОСТИ СЕМИНАРА ПОЛУЧАЮТ СКИДКУ НА СУММУ \$250

НА ПРОВЕДЕНИЕ ДЕТАЛЬНОЙ ИНСПЕКЦИИ ВСЕГО ДОМА (Certified PA Home Inspector) ПРИ ПОКУПКЕ С НАМИ!

Re/Max Eastern Realty и American Residential Lending повторно проводят

БЕСПЛАТНЫЙ СЕМИНАР

«ПОКУПАЕМ ДОМ ПРАВИЛЬНО»

Restaurant Samarkand Steak House

1135 Bustleton Pike #2, First Floor, Feasterville Trevose, PA 19053, USA

Напитки и легкий фуршет включены

**10 ИЮНЯ
12 PM**



**Sergey
Umansky**

Sr. Mortgage Banker
NMLS 61764
267-241-9900



**Tadas
Brusokas**
Exclusive Agent

Специальные скидки
на страхование домов
для покупающих недвижимость
впервые
267-571-2251

Специальные
программы
для
покупающих
дом
впервые



**Irina
Lovi**

Re/Max Eastern,
Realtor
215-869-0359

все «ЗА» и «ПРОТИВ»
в процессе покупки

- ♦ Почему ИМЕННО СЕИЧАС выгодно покупать дом
- ♦ Готовы ли вы к покупке дома и необходимые документы
- ♦ Для чего нужно получить pre-approved на будущий кредит
- ♦ Какой вид кредита выбрать (fixed rate или adjustable, на 15 или на 30 лет)
- ♦ Как вести переговоры о цене дома и других условиях покупки
- ♦ Что такое инспекция дома и для чего она нужна
- ♦ Как сократить затраты на покупку дома (closing costs)

Финансирование банковских домов, требующих большого ремонта



OLGA TRUSH



olgatrealtor@gmail.com
Cell: 215-500-4543

Консультация по всем
вопросам продажи / покупки
недвижимости

Индивидуальный подход
к каждому клиенту

Бесплатный анализ рынка
недвижимости

Новые дома
Philadelphia, Bucks County

Office: 267-666-0666

67 Buck Rd, Suite 133, Mailbox 49, Huntingdon Valley, PA 19006

Italian & Classic Specialty Delicacies, Desserts and More!

Catering to You is Our Specialty

Delivered Directly to your Door!

Don Giovanni's

CLASSIC BAKERY

Fresh Bread - Italian Specialties
Catering - Tomato Pies
Homemade Cakes & Pies
Cannoli - Coffee Cakes & More

We've
Got All
Your
Picnic
Goodies!

Same Day
Party Trays

Coffee, Bagels, Muffins,
Danish, Donuts & More
Pastry & Cookie

Coffee is Brewing
and Ready at 8am

**DON GIOVANNI'S
BIG DEALS:**

ANY TIME SPECIALS

\$19.99 + tax

WINGS DEAL

3 dozen (hot, mild or BBQ)

+ FREE 2 Ltr Soda

FAMILY PACK

Large Pizza, 12 Wings, Fries

+ FREE 2 Ltr Soda

2 LARGE PIZZAS

+ FREE 2 Ltr Soda (toppings extra)

JUMBO (2 FT) ITALIAN HOAGIE OR

CHEESESTEAK + FREE 2 Ltr Soda

CLASSIC FAMILY MEAL DEALS \$39.99

#1 Spaghetti & Homemade Meatballs

(Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread

#2 Vodka Penne (Garden or Caesar Salad) & Loaf of Bread

#3 2-Large Pizzas, 2-CheeseSteaks 2-Fries & 2 Liter Soda

#4 Family 1/2 Pan Lasagna (Garden or Caesar Salad)

& Loaf of Bread

#5 Chicken Parmigiana & Pasta (Garden or Caesar Salad)

& Loaf of Bread

*Add to Family Meal Deals / Browie Tray & Cannoli - \$5 more

NEW BREAKFAST SPECIAL \$6.99

Any Small Breakfast Sandwich + Coffee + Mini Danish

NEW ALL DAY LUNCH SPECIALS \$6.99

Includes FREE DRINK

Individual Stromboli Rollup, Any Small Hoagie,

Any Small CheeseSteak

NEW ALL DAY DINNER SPECIALS \$11.99

Includes SALAD - Caesar or Garden

ENTREE - Chicken Parmigiana, Spaghetti & Meatballs,

Penne/Vodka or Eggplant Parmigiana

DESSERT - Cannoli or Browie

NEW CRAVINGS MENU \$6.99 each

FREE DRINK included

6 pack Wings, Grilled Cheese & Bacon/Chips

or Small Wrap Sandwich/Chips

NEW KIDS MENU \$7.99 each

FREE DRINK included

Chicken Fingers & Fries,

Spaghetti & Meatball,

Grilled Cheese/Fries,

Cheese Ravioli



GET YOUR REWARD CLUB CARD NOW!

EVERY DOLLAR you spend will earn you 1 REWARD POINT

Call to Order **215-364-8283** • Fax Order **215-364-5382**

344-346 W. Street Road • Feasterville, PA (1 Mile West of Bustleton Pike)

www.dgclassicbakery.net • Sun - Thurs 8am-7pm & Fri & Sat 8am-8pm • CLOSED MONDAYS

Reward Club Card to be used at the time of purchase. This program will track all purchases and with every 150 points that are accumulated, the customer will automatically receive a \$10 Reward. These Rewards are tracked on your card and can either be used as a discount on a future purchase or receive cash back at the store.



827 Easton Road,
Warrington, PA
Call 267-483-8500



24 North Main Street,
Doylestown, PA
Call 215-340-1101

Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant

We offer Catering Services:

For Dinner Parties • Holiday Parties • Birthdays • Weddings • Corporate Events

Let us cook at your next event!



\$5 Lunches

Tuesday — Burgers
Wednesday — Cod Sandwich
Thursday — Cheese Steak
Friday — Shrimp Burgers
Saturday — Pasta

HAPPY HOUR:

11 AM TO 5 PM

EVERY DAY

OYSTERS \$1.25

CLAMS, WINGS,

SHRIMP \$.80 EACH

ORDERING BY EAT24

*At Alessio's Seafood Grille & Italian Restaurant
we serve fresh, flavorful Italian seafood dishes prepared
with the finest ingredients from around the world.*

Tues. - Thurs. 11-9 • Fri & Sun 12-9 • Closed Mon

www.AlessiosSeafoodGrille.com

SUZANI
PALACE



842 Red Lion Road
Philadelphia, PA 19115
215.464.0106
www.suzanipalace.com

SUZANI
RESTAURANT



1916 Welsh Road
Philadelphia, PA 19115
215.676.2121
www.suzanirestaurant.com

**DINE IN
TAKE OUT
DELIVERY**



*Живая музыка
каждый вечер
7 дней в неделю*



INDEX: В номере:

Адвокаты.....4-5

Classified.....6, 10-14

Магазины.....16-17

Real Estate.....24-25

Новости.....26-27

Гороскоп.....31

Lawyers 4-5

Classified 6, 10-14

Stores 16-17

Real Estate 24-25

News 26-27

Horoscope 31

УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК.....33-40

Редакция газеты
Business and Market
не несет ответственности
за достоверность информации,
содержащейся в рекламных
объявлениях.

Редакция не предоставляет
справочной информации.

Дизайн рекламы
и тексты авторских статей
являются собственностью газеты.
Рукописи не рецензируются
и не возвращаются.

Наш адрес:

111 Buck Rd, Unit 300, Ste. 3,
Huntingdon Valley, PA 19006

Tel: (267) 288-5111

(267) 684-6474

Fax: (267) 684-6338

newspaperbusinessandmarket@gmail.com
www.miabusinessmarket.com



Take your
Business
to the **NEXT Level**

www.miabusinessmarket.com

**ADVERTISE
WITH US**



**Мы поможем вам напечатать книги,
журналы, каталоги, буклеты, брошюры.
Предоставим услуги:
литературное редактирование, перевод.
Качество на уровне мировых стандартов.
Учет в ISBN**



Русское телевидение

Все каналы, весь архив!

Дарим приставку
при безлимитной подписке на год

Звоните: +1 (855) 251-6545

etvnet.com

Law offices of Maribeth Blessing LLC

Maribeth Blessing

Mediation and Arbitration LLC

- Посредничество и Арбитраж
- Семейное право
- Помощь пожилым
- Деловые конфликты
- Проблемы комьюнити



- Семейное законодательство
- Завещания и наследство
- Банкротство
- Коммерческое право
- Иски и споры
- Персональные увечья

Phone: (215) 663-9016

Fax: (215) 663-9019

www.mbfamilylaw.com

**310 Huntingdon Pike
Rockledge, PA 19046**

E-mail: mblessing@mbfamilylaw.com

РЕФОРМА ВЕЛФЕРА



Президент Дональд Трамп и республиканцы в Конгрессе готовят законопроект о масштабном сокращении расходов на социальную помощь.

Судя по всему, "велферщиков" с грин-картами и даже американскими паспортами ждут гораздо более мрачные времена, чем нелегальных иммигрантов. Под эту категорию не попадают инвалиды-граждане и пенсионеры-граждане с большим опытом работы в Америке (официально с регулярной уплатой налогов в IRS).

Например, если обладатель грин-карты долгое время получает фудстемпы, медицинскую страховку и другие бенефиты, официально являясь малоимущим, то его досконально проверят (уклонение от уплаты налогов, тайная работа за наличные), а потом приостановят грин-карту или сразу передадут Управлению по осуществлению таможенных и иммиграционных законов (ICE).

Граждан депортация не коснется, так как они защищены Конституцией США. Служба гражданства и иммиграции (USCIS) ещё при Обаме стала крайне неохотно оказывать помощь неработающим иммигрантам. В частности, им нередко отказывали в гражданстве.

Проверка иммигрантов-граждан по SSN

Существует очень простой способ узнать, насколько полезен для экономики Америки каждый иммигрант. Для этого достаточно "прогнать" его номер социального страхования по всем базам государственных служб.

В современных цифровых базах информация хранится с 30-х годов прошлого века, поэтому за несколько минут станет ясно, когда и в каком объеме человек получал велфер.

Таким образом, будут выявлены иммигранты, которые за годы своего проживания в Штатах получили помощи на сотни тысяч долларов. Проверка "велферщиков" по SSN необходима для того, чтобы принять одно из четырех решений: заставить человека вернуть незаконно полученное, возбудить против него уголовное дело, отрезать раз и навсегда путь к велферу, депортировать (если не гражданин).

Радикальные сокращения в программе фудстемпов (SNAP)

Есть два варианта: сократить сумму выплат и сократить численность получателей фудстемпов. Скорее всего, Трамп пойдет и на то, и на другое, сократив расходную часть бюджета на \$70 млрд. Большого смысла в SNAP нет, поскольку голодных людей в Америке нет по определению. Малоимущие же имеют доступ к другим видам продовольственной помощи (фудбанки, программы некоммерческих организаций и т. п.).

Полный запрет доступа к бенефитам до получения гражданства США

Теоретически владельцы грин-карт уже сейчас не могут получать социальную помощь. Они должны прожить в стране пять лет и получить гражданство.

К сожалению, это правило часто игнорируется как самими иммигрантами, так и государственными органами. Попытки получить велфер с грин-картой будут считаться серьезным преступлением, караемым депортацией.

Эта мера сэкономит бюджету миллиарды долларов.

Ликвидация ряда велферных программ

-программы льготного жилья (housing)
-поддержка наличными деньгами (cash assistance) и т. п.

В то же время, работающие люди без поддержки государства не останутся. Вся велферная реформа базируется на принципе "как работал, так и заработал".

Люди со стажем и налоговыми декларациями, которые стыдились брать что-либо от государства, станут главными претендентами на велфер в случае потери работы или выхода на пенсию.

Сергей МАКАРОВ

Американский адвокат
представляет интересы клиентов по

ИММИГРАЦИОННОМУ

законодательству по всей территории США
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
 - Апелляции
 - Ходатайства о пересмотре дел
 - Петиции о "прощении"
 - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,
Philadelphia, PA 19116
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**



Если у вас есть юридические проблемы

АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН

поможет вам разобраться в вашей правовой ситуации и будет представлять вас по целому ряду вопросов:



СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DU/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



LAW OFFICE OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES

Американский адвокат

Марина КАЦ



Говорит по-русски

- ☐ Автоаварии
 - ☐ Травмы (бытовые и производственные)
 - ☐ Корпорации
 - ☐ Уголовные дела
 - ☐ Оформление развода
 - ☐ Иммиграционное законодательство
 - ☐ Приобретение или продажа недвижимости
 - ☐ SSI (Supplemental Security Income)
- Для пострадавших в автоавариях или в других несчастных случаях

Практика в штатах Пенсильвания, Нью-Йорк, Нью-Джерси и Вашингтон DC.

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

215-396-9001
1-800-LAW-1917

267.519.4983

Fax: 215.564.7699

sphelan@wglaw.com
www.wglaw.com

2000 Market Street Suite 1300
Philadelphia, PA 19103



Sean L. Phelan

ЗАЩИЩАЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ В ВОПРОСАХ:

- ♦ связанных с халатностью
- ♦ коммерческим автотранспортом
- ♦ ответственностью за качество продукции
- ♦ соответствие помещений и строительства

ЗАНИМАЕТСЯ ВОПРОСАМИ ЗАЩИТЫ:

- ♦ коммерческих компаний,
- ♦ автотранспортных средств



Classified

Телекоммуникационная компания
Invertice, Inc
приглашает на работу

Менеджера по безопасности
(Safety Manager)

Высокая оплата и постоянная занятость
Возможны короткие командировки

Требования:
-Знание английского языка
-OSHA 10, 30
-Отсутствие страха высоты
-Возможность залезть на вышку 100ft
-Предпочтительно опыт работы на вышке
-Умение работать с людьми

Звонить 267-255-1151

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА
ПО ДОМУ И С РЕБЕНКОМ
10 лет
С ОПЫТОМ ВОЖДЕНИЯ
АВТОМОБИЛЯ И УБОРКИ ДОМОВ
В РАЙОНЕ PRINCETON, NJ, \$15/HR.
Тел 609-865-2240

Rullex
ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда и постоянная занятость ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944 267-398-2028

Требуется рекламный агент
для работы в Нью-Йорке
Отличные комиссионные



Телефон:
267-288-5111
267-971-5765

(Начало.Продолжение на стр. 10-14)

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В КОМПАНИЮ ITALIAN FOOD DISTRIBUTOR
ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ ДЛЯ РАБОТЫ НА СКЛАДЕ
И ВОДИТЕЛИ.

НЕОБХОДИМ: ЧИСТЫЙ DRIVER RECORD;
ОПЫТ РАБОТЫ НЕ МЕНЕЕ 3-Х ЛЕТ; ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: 267-666-7936

♦♦♦

ДЛЯ РАБОТЫ В FEDEX GROUND
(Harrisburg, PA)
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A
с опытом не менее 1 года, endorsement на
double/ triples для работы для team.
5 дней работы/ 2 дня дома.
оплата от 68 центов/ миля
тел. 949-374-3837

♦♦♦

В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ ДОМОВ
ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ НА ВНУТРЕННИЕ
СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ.
Желательно с опытом.
тел. 215-820-8657

♦♦♦

В Audio Video
Company
ТРЕБУЕТСЯ
ВОДИТЕЛЬ
ДЛЯ ДОСТАВКИ
Audio Video оборудования
на full time.
Предоставляем транспорт.
Оплата на старт:
\$13 В ЧАС + БОНУСЫ
И БЕНЕФИТЫ.
Телефон: 267-228-3016
Евгений

♦♦♦

В АГЕНСТВО
EXPERT HOME CARE, INC.
ТРЕБУЮТСЯ:
- РАБОТНИКИ ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ
- МЕДСЕСТРЫ RN
- THERAPISTS PT
PENNSYLVANIA LICENSE
IS REQUIRED
ПРЕКРАСНЫЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ.
Телефон: **215-364-0340**
send resume to
help@expertcares.com

♦♦♦

На работу в компанию
по ремонту окон требуется
молодой энергичный
парень до 35 лет.
Необходим разговорный
английский, drivers license,
желание работать.
Телефон: 773-747-2384
Андрей

В КОМПАНИЮ
JN DISTRIBUTOR
ТРЕБУЮТСЯ МУЖЧИНЫ
ДЛЯ РАБОТЫ НА СКЛАДЕ:
А ТАКЖЕ ДЛЯ РАЗВОЗКИ И
ПРОДАЖИ
ТОВАРОВ В МАГАЗИНЫ.
НАЧАЛЬНАЯ ЗАРПЛАТА
\$600-700 В НЕДЕЛЮ
С ПЕРСПЕКТИВОЙ РОСТА
ТЕЛ. 215-335-3584

♦♦♦

В строительную
компанию
требуются
работники на siding
windows installation
Работа круглый год.
Хорошие условия.
тел. 215-355-5767

♦♦♦

в СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ
на постоянную работу
требуются:

- **Project Manager;**
- **Бригада на Siding and**
Windows installation
Необходимо иметь опыт
работы и Insurance.
Тел: **267-237-7210**
609-374-1757



Progressive and Compassionate Dental Care
473 York Road Warminster, PA 18974



DR. DILIP DUDHAT, DMD



PARAMPREET CHHINA, DMD



VINITA KALANURIA, DDS



PADMA RAMAN, DMD

20 лет в бизнесе!
Качество и профессионализм
гарантируем!

**Вы можете получить консультацию на Русском,
Английском, Украинском и Польском языках!**

*** INVISALIGN®**
\$740 OFF
NEW INVISALIGN TREATMENT
* CLEAR
* TRANSPARENT
* REMOVABLE
**2016
TOP 1%
PROVIDER**

Free
IMPLANT & LANAP™
CONSULTATION

NEW PATIENT
SPECIAL
\$100 REG. \$225
INCLUDES INITIAL EXAM,
RADIOGRAPHS, CLEANING & ORAL
CANCER SCREENING

**WE WELCOME NEW
PATIENTS!**

Call Our Team Today!

Our team are experts in providing solutions to failing dentition and are committed to you and your family by offering comprehensive care in an environment designed for your comfort and safety. Call today! We're looking forward to seeing your smile!

What Sets Us Apart

1. We have more than 20 years` experience using the latest technologies to provide comprehensive preventive, restorative, and cosmetic services
2. Affordable in-office payment plan, early morning, evening and Saturday appointments
3. Advanced care options including LANAP® pain-free laser gum disease therapy
4. Digital impression for Invisalign/Orthodontics, Invisalign 2016 Top 1% provider
5. Same-day crowns & dental implants

215-672-9444

www.advanceddentalsmiles.com



Ваш надежный друг и помощник



**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ
СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ
И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ**

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



**Бесплатная
доставка
на дом!**

WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net

Tel.: 215-677-8770

Fax.: 215-677-8748

**731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115**

Vita Care Home Health Agency

Агентство по уходу за пожилыми людьми

**Мы ищем организованных,
дисциплинированных и заботливых работников,
которые смогли бы ездить в район Conshohocken.**

Phone: 215-953-9225





Марат ИОШПА

(cell)

267-767-5788

(office)

215-305-5555

State Farm™

**Застрахуйте свой автомобиль
в компании со знакомым именем
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду,
при страховании нескольких автомобилей
и многими друг ими. А вместе — эти скидки
могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня и получите предложение цены.
К вашим услугам — русскоязычные представители.

8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152

www.24x7insuranceagent.com



**СКИДКИ
ДО
40%**

Возможность предоставления скидки и ее размер зависит от порядка, действующего в том или ином штате. Страховые полисы а также иные формы и требуемые уведомления высылаются на английском языке.

DC TRANSPORT

Welcome Professional Class A Drivers
& Owner-Operators!

NEW LOCATION IN PHILADELPHIA, PA

VOLVO TRUCKS

Fuel Advance Card * Cash Advance
EZ Pass * PrePassTeam & Solo
Quick Pay * Bonus
HIRING DRIVERS:
717-770-2600 ext. 207

PENNSYLVANIA TERMINAL

1560 Robinhood Drive,
Etters, PA 17319
Storage / Cross-docking
WE SPEAK:
English, Russian, Ukrainian & Polish

VALLEY GREEN TRUCK SERVICES

Your complete source of HD Parts & Service

1560 Robinhood Drive, Etters, PA 17319

717-915-1222

- * Full Computer Diagnostic Check-Ups
- * Authorized Parts Distributor
- * Truck and Trailer Repair
- * A/C System Recharge
- * Volvo OE and AM Parts



Terminals: * California * Texas * Pennsylvania

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ

OLERO

**ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А
И ВЛАДЕЛЬЦЕВ ТРАКОВ НА DRY VAN**

\$2500 SIGNED-ON BONUS

60 C / MILE (ОПЛАЧИВАЮТСЯ ВСЕ МИЛИ И ОСТАНОВКИ)

90% FROM GROSS ДЛЯ OWNER OPERATORS

BRAND NEW TRUCKS VOLVO 2017-2018-2019

ВОЗМОЖНОСТЬ КРЕДИТА

ДЛЯ БУДУЩИХ OWNER OPERATORS

БОНУСЫ, REFERRAL, FUEL CARD, I-PASS / PREPASS, PARKING

ПО ЖЕЛАНИЮ ВЫХОДНЫЕ ДОМА

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИСПЕТЧЕРА (УКР., РУС., АНГЛ.)

МИНИМАЛЬНЫЙ ОПЫТ РАБОТЫ 6 МЕСЯЦЕВ

425-998-3191



С 1971 года в бизнесе

ez STORAGE

www.ezmini.com

У вас слишком тесная кладовка?
Слишком много вещей в доме?
В вашем гараже едва хватает места для автомобиля?
Бизнес занимает ваш дом?
Может быть вы собираетесь перевозить и вам нужно место, чтобы сохранить оборудование и вещи?

НЕТ ПРОБЛЕМ! Сравните наши цены и наши условия с тем, что могут предложить наши конкуренты. Мы уверены - вы убедитесь сами, что EZ storage - лучший в бизнесе!

FREE!
1 Month Storage

*All Participating Locations
On Select Sizes - Some Restrictions Apply

FREE \$25
Wawa Gift Card*

Some restrictions may apply.
Call stores for details.

FREE!
Local Move-In Truck

*All Participating Locations
Some Restrictions Apply

351 Red Lion Rd., Huntingdon Valley, PA 19006
215-938-9343 / redlion@ezmini.com

7425 State Rd., Philadelphia, PA 19136
Mayfair/Holmesburg/Tacony
215-331-9398 / stateroad@ezmini.com

289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454
Phone: 215-699-6002 Fax: 215-699-2943
montgomery@ezmini.com

36 E. Township Line Rd, Elkins Park, PA 19027
Cheltenham
215-379-1636 / elkinspark@ezmini.com

N-Trans Inc
2000 Bennett Road, Philadelphia PA 19115
215-776-3392

Транспортная компания N-Trans Inc специализируется по перевозке рефрижераторных грузов с Филадельфии до Лос-Анджелеса

ПРИГЛАШАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ CDL С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ

- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия

ОБЕСПЕЧИВАЕМ СТАБИЛЬНЫЕ РЕЙСЫ 4.5-5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А
 После успешного завершения программы CDL трудоустроиваем и возмещаем расходы за обучение:
215-776-3392

Grand USA Transport

приглашает на работу водителей CDL class A и Owner Operators

- 24/7 поддержка
- PrePass
- Solo and Team
- Occupational Insurance
- Fuel Cards
- EZ Pass
- Sign up Bonus
- Высокая оплата
- Отличные Условия Работы
- 2017-2019 Volvo и Freightliner

- Быстрые рейсы без простоев
- Диспетчеры с многолетним опытом работы
- Траки оборудованы для комфортной работы
- Все машины inspected нашими опытными механиками после каждого рейса

Dedicated грузы (Warehouse to Warehouse) Drop & Hook

Требуются диспетчеры и механики (Рефы, Траки) с опытом работы

Phone:
(856) 359-5205
(609) 949-1691
Fax: (215) 437-7370

Работая с нами, Вы почувствуете профессионализм и налаженную работу. Мы прикладываем все усилия для процветания компании и наших работников

Охраняемый терминал и полностью оборудованный 16,000 sq. feet Repair Shop в Philadelphia. Скидки на ремонты для Owner Operators.

Classified

Начало на стр. 6

ДЛЯ РАБОТЫ НА ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫХ ВЫШКАХ

ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ С ОПЫТОМ РАБОТЫ

Experienced Climbers from \$250 per day,
Experienced Crew Leads from \$350.

Full time – guaranteed.

Командировочные + проживание

При желании открыть свой бизнес,
финансируем покупку оборудования,
страховки и т.д.
Самые лучшие условия и высокие цены
для субподрядчиков.

Оплата через 2 недели
после окончания,
оплачиваемый простой
(down time).

1-267- 255-1151

1-732- 642-3300

employment@invertice.net



РАЗМЕСТИТЕ ВАШЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ В РАЗДЕЛЕ "CLASSIFIED"

ЗВОНИТЕ ПОЖАЛУЙСТА ПО ТЕЛЕФОНАМ:

267-288-5111 или 267-684-6474

Продуктите текст вашего объявления и воспользуйтесь вашей Debit/
Credit карточкой. Вырежьте COUPON CLASSIFIED FORM
приложите к нему чек или Money Order заполненный на
BUSINESS AND MARKET NEWSPAPER и вышлите на адрес редак-
ции: **111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006, Unit 300,
Suite 3.** Заполните COUPON CLASSIFIED FORM и вышлите его по
факсу редакции: **267-684-6338.**

НАШИ ЦЕНЫ на публикацию Вашего объявления в трех зонах:
Филадельфия - Нью Йорк - Нью-Джерси: 1 неделя - \$15; 2 недели - \$25
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА МЕСЯЦ - \$40. Рамка - \$10

COUPON CLASSIFIED FORM

Заполните купон и вышлите по нашему адресу:

111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006,

Unit 300, Suite 3 или по факсу: 267-684-6338

Пожалуйста, размещайте свое объявление в разделе "Classified"

Ваш текст: _____

Газета "Business & Market" имеет право на редактирование объявления. No refunds.
Please check the status of your ad and call for changes prior to the next issue.

Требуются:

**ДВА ДИСПЕТЧЕРА НА FULL TIME
ДЛЯ РАБОТЫ С REEFERS
МЕХАНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ В TRUCK SHOP**

оплата \$1200 в неделю с перспективой роста
267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893

♦♦♦

**В кафе "LAVA" ТРЕБУЮТСЯ:
DELIVERY DRIVER, SALAD PERSON,
ПОВАР, ОФИЦИАНТЫ.**

Телефон: 215-673-5282

♦♦♦

В компанию **MERCY FLEET**
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ с CDL или без CDL
НА РАЗЛИЧНЫЕ ВИДЫ АВТОТРАНСПОРТА
Телефон: 267-237-0442

♦♦♦

ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА КРЫШИ
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ. ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА.
Телефон: 215-888-0848

♦♦♦

ТРЕБУЕТСЯ OFFICE MANAGER:
DEVELOP ORGANIZATIONAL PROCEDURES,
INCLUDING FILLING, BILLING AND ACCOUNTS.
ADVANCED COMPUTER SKILLS, WRITTEN AND VERBAL
COMMUNICATION SKILLS.

ТЕЛ: 215-962-1539 (русс., англ.яз)

♦♦♦

В КОМПАНИЮ JN DISTRIBUTOR
СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ОБРАЗОВАННЫЙ МУЖЧИНА
СО ЗНАНИЕМ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
И УМЕНИЕМ РАБОТАТЬ НА КОМПЬЮТЕРЕ ДЛЯ ПРИЕМА ЗАКАЗОВ
ПО ТЕЛЕФОНУ И СБОРА ТОВАРОВ НА СКЛАДЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКАЗОМ
Телефон: 215-335-3584

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ
ВНУТРЕННИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**
Телефон: **267-918-6350**

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ НА CDL CLASS A.

С ОПЫТОМ РАБОТЫ НЕ
МЕНЕЕ 2-Х ЛЕТ И ЧИСТЫМИ ПРА-
ВАМИ.

Телефон: **267-241-0794**

♦♦♦

В КОМПАНИЮ
ТРЕБУЕТСЯ
OFFICE ASSISTANT
НА FULL/ PART TIME
Знание английского языка
и компьютера обязательно.
Телефон: 267-368-1167

♦♦♦

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
CDL КЛАСС "A"
С опытом не менее 2 лет и больше,
для работы на FLATBED. Работа на
длинные дистанции.
Заработок от \$2,200 в неделю.
Тел: 609-892-5004

ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ

на работу на SIDING.
Хорошие условия.

Телефон: **267-970-5510**

♦♦♦

В компанию **требуется**
специалисты для установки
и обслуживания кондиционеров
с опытом работы минимум 3 года.
Легальный статус. Driver's Licence
обязателен.

Телефон: **215-914-1080**

♦♦♦

В агентство по уходу за
пожилыми людьми **ТРЕБУЮТСЯ**
РАБОТНИКИ, с возможностью
РАБОТАТЬ В РАЙОНЕ CONSHOHOCKEN.
Телефон: **215-953-9225 Оксана**

Classified

В КОМПАНИЮ ПО
ИЗГОТОВЛЕНИЮ ОКОН
И ФАСАДНЫХ СИСТЕМ
ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

Location- Bensalem.
Обращаться по телефону:
571-748-4955

♦♦♦

**В CLEANING SERVICE
ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ**
С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ВЫСОКАЯ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ОПЛАТА,
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ,
ТРАНСПОРТОМ ОБЕСПЕЧИМ
Телефон: 267-984-7939

♦♦♦

ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА
НА РАБОТУ В CLEANING SERVICE
Телефон: 267-808-2194

♦♦♦

**ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА ДЛЯ
УБОРКИ ДОМОВ, КВАРТИР,
ОФИСОВ.**
Гарантируем хорошие
условия и
своевременную оплату.
Транспортом обеспечиваем.
Телефон: 215-459-6464

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНА
ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ**
Транспортом
обеспечиваем.
Full time job.
Телефон: 267-357-7921

♦♦♦

Требуются на работу в магазин
КАССИРЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ
Телефон: 267-902-3070

♦♦♦

Предлагаем работу **МЕДСЕСТРАМ**
в **Home Attendant Care**
по уходу за
больными на дому
в районе **Bucks County.**
Телефон: 215-710-0515

♦♦♦

**ТРЕБУЕТСЯ КОММУНИКАБЕЛЬНЫЙ
РАБОТНИК В ОФИС**
НА PART TIME ОТ 40-50 ЛЕТ.
Со знанием компьютера
и программы InDesign.
Английский язык приветствуется.
Хорошие условия. Гибкий график.
Телефон: 267-288-5111, 267-971-5756

♦♦♦

**ТРЕБУЕТСЯ няня
С ПРОЖИВАНИЕМ ИЛИ БЕЗ НА
ВЫХОДНЫЕ ДНИ
И С ГИБКИМ ГРАФИКОМ
РАБОТЫ В БУДНИЕ ДНИ**
Тел: 215-543-4441 ЛЕНА

В стабильный бизнес
ТРЕБУЕТСЯ
ДОБРОСОВЕСТНАЯ ЖЕНЩИНА
для УБОРКИ ДОМОВ.
Удобный график работы.
Хорошая оплата.
Звонить с 9ам до 8pm.
Телефон: 267-253-0052

♦♦♦

**В CLEANING SERVICE
ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА**
проживающая в районе
Tomlinson Rd. на Full/ Part Time.
Оплата \$500-\$600
в неделю со своим
транспортом или мы
предоставим транспорт.
**Предлагаем работу
в выходные дни.**
Телефон: 215-543-4441

**В ЗАНЯТЫЙ AUTODIALERSHIP
СРОЧНО!!!**

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ ПО
РАЗБОРКЕ И СБОРКЕ САЛОНОВ,
А ТАКЖЕ- ЧЕЛОВЕК НА CAR
DETAILING (чистка и полировка).**

ЗВОНИТЬ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ

ТЕЛ: 267-800-6119 ФЕЛИКС

♦♦♦

**ПРИГЛАШЕМ НА РАБОТУ
OWNER ОПЕРАТОРОВ** для
длительной
и продуктивной работы со
своими машинами: sprinter van,
box truck, large straight, dry van,
reefer, step deck, flat bed
не старше 2010 г. **гарантируем:**
стабильную работу, достойную
и еженедельную оплату,
круглосуточную поддержку.
Оказываем помощь в получении
страховки.

Тел: 267-227-1791 (ext.5)
hr@globalexpresscargolc.com

♦♦♦

Требуются **ВОДИТЕЛИ** с **CDL ID.**
Гарантируем высокую зарплату.
Отличные условия работы.
Работаем на новых траках.
Тел: 856-359-5205;
609-949-1691

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ И
ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
МЕХАНИКИ**
с опытом работы минимум 5 лет.
Прекрасные условия работы.
Телефон: 215-914-1080

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ НА УСТАНОВКУ
ЦЕНТРАЛЬНЫХ СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ**
в центральном Нью-Джерси. Обучаем. Хорошие условия.
Телефон: 732-829-6572 Михаил

♦♦♦

**ЗАНЯТАЯ АВТОДИЛЕРСКАЯ КОМПАНИЯ
СРОЧНО ИЩЕТ
БУХГАЛТЕРА, ТАЙТЛ КЛЕРКА**
ЗАРПЛАТА ОТ \$1000 В НЕДЕЛЮ.
ТЕЛЕФОН: 267-528-2045, 215-600-9999
ОСТАВЬТЕ СООБЩЕНИЕ

♦♦♦

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ НА BOX TRUCK (15 Ft)
Возраст от 25 лет и старше. CDL ID не требуется. Опыт
работы приветствуется. Clean Record. Среднее знание англ.яз.
Green Card или Work Authorization. Оплата от 37 центов/ миля.
Тел.: **813-239-7021 Андрей**
267-210-3383 Дима

♦♦♦

**НАБИРАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ CDL CLASS A для РАБОТЫ
В TEAM/SINGLE TRUCK FEDEX.**
ПОСТОЯННЫЕ РЕЙСЫ- DEDICATED RUNS. 5 ДНЕЙ РАБОТЫ/2 ДОМА.
СТАБИЛЬНЫЙ ЗАРАБОТОК \$1500-1700 В НЕДЕЛЮ ИЛИ ОПЛАТА ПО
МИЛЯМ ДО \$2000 В НЕДЕЛЮ. НЕОБХОДИМ ОПЫТ РАБОТЫ, А ТАКЖЕ
T-ENDORSEMENT (DOUBLE- TRIPLE)
ТЕЛЕФОН: 917-340-5503, 718-404-7353

♦♦♦

**Траковая компания приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ CDL CLASS A для работы на**
дальние дистанции с опытом работы не менее
6 мес. и не моложе 23 лет. Минимальный
английский. Новые траки и трейлера, Step deck
and Flatbed. Оплата-30 % от gross.
Телефон: 267-982-8680

♦♦♦

**Требуются водители
траков с CDL Class A**
Оплата- 1 миля/60 центов.
Хорошие условия. Выходные дома.
Телефон: 267-632-4476

♦♦♦

**Требуются работник по ремонту домов
со своим транспортом в район Burlington, NJ.**
Телефон: 609-351-0380 Joe

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ
для ВНУТРЕННИХ
СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**
опыт не обязателен.
оплата чеком.

Телефон: 267-255-2288

♦♦♦

**В СТРАХОВУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ.**

Наличие страховой лицензии
и опыт работы не обязателен.
В будущем надо будет сдать на
Insurance License. Присылайте
резюме на e-mail:

marat.ioshpa.rnko@statefarm.com

Телефон: 267-767-5788

♦♦♦

Магазину **Net Cost Market**
требуется **ПОВАР**
с опытом работы. Наш адрес:
11701 Bustleton Ave, Philadelphia,
PA 19116.
Телефон: 267-672-2500

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
НА SIDING
AND GUTTERS**

С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ

Постоянная занятость.

Почасовая оплата.

Расчет еженедельно.

Тел: 267-699-8739, 609-540-3247

♦♦♦

Требуются **РАБОТНИКИ ПО УХОДУ
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ.**

У нас есть программа
по которой родственники
могут ухаживать
за своими близкими.

Телефон: 215-710-0515

Classified

**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ,
А ТАКЖЕ БРИГАДИРЫ И СУБКОНТРАКТОРЫ**
ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ, ВЫСОКАЯ ОПЛАТА.

Телефон: 215-888-0848

♦♦♦

ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL КЛАСС А
РАБОТА НА EAST COST 5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ.
ОПЫТ РАБОТЫ НЕ МЕНЕЕ 1 ГОДА НА ТРАКИ
С МЕХАНИЧЕСКОЙ КОРОБКОЙ ПЕРЕДАЧ

И TRAILER DRY VAN. ОПЛАТА 25% ОТ GROSS.

Телефон: 267-297-9137

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ НА РАБОТУ TOWER CLIMBERS
В РАЙОНЕ ФИЛАДЕЛЬФИИ**

Знание английского языка и опыт работы приветствуется.

Легальный статус обязателен.

Телефон: 267-574-4041

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ
В CLEANING DEPARTMENT И НА УПАКОВКУ.**

ВСЕ БЕНЕФИТЫ. ОТЛИЧНЫЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ.

Телефон: 215-725-9013

♦♦♦

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ МЕХАНИКИ И СЕРВИС
МЕНЕДЖЕРЫ В КРУПНЫЙ АВТОСЕРВИС.**
ОТЛИЧНЫЕ УСЛОВИЯ И РАСПИСАНИЕ. БОНУС НА СТАРТ.
ЗАРПЛАТА ОТ \$1000 В НЕДЕЛЮ.
267-528-2045 или 215-600-9999

♦♦♦

В занятый Dealership в Morrisville
**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ МЕХАНИК
НА FULL TIME** Звонить на собеседование
Телефон: 267-800-6119 Спросить Феликса

♦♦♦

**В ЭЛЕКТРОННУЮ КОМПАНИЮ СРОЧНО
ТРЕБУЕТСЯ OFFICE HELP!**

На part/full time. Хорошие условия.

Компания находится в Feasterville.

Телефон: 215-962-1539

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ
ПО ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ
ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ**

(шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco,
framing, EPDM roofing, exterior painting,
exterior stone installation и т.д.)

**С ВОЗМОЖНОСТЬЮ
ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ.
ПРОЖИВАНИЕ БЕСПЛАТНО.**

Оплата по договоренности в зависимости от квалификации

Телефон: 404-202-8149

**PHOENIX UNITED COMPANY
НАБИРАЕТ НА РАБОТУ TOWER CLIMBER
В TELECOMMUNICATIONS SERVICE**

Опыт работы не обязателен.

Бесплатный тренинг, высокая оплата. Возможность карьерного роста.

Телефон: 215-605-6049; 253-279-5452

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ МАСТЕРА И ПОМОЩНИКИ
ПО РЕМОНТУ ДОМОВ**

ТРЕБУЕТСЯ ОПЫТ:

-ГИПСОКАРТОН

-ПЛИТКА

-НАПОЛЬНЫЕ ПОКРЫТИЯ

И Т.Д.

(424) 337-9582 Дмитрий

weldlandinc@gmail.com

ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНО SMS ИЛИ
РЕЗЮМЕ ПО ПОЧТЕ

РАБОТЫ В РАДИУСЕ 40 МИЛЬ ОТ ФИЛАДЕЛЬФИИ, ВОЗМОЖНО
ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ТРАНСПОРТА И ПРОЖИВАНИЯ

♦♦♦

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЯ

С CDL CLASS A с опытом работы или без, на стабильные рейсы

Philadelphia - Los Angeles на 4.5 - 5 дней. Новая техника стабильная зарплата.

Отличные условия труда.

Телефон: 215-776-3392

♦♦♦

**В ПРЕСТИЖНЫЙ РЕСТОРАН
ТРЕБУЕТСЯ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ МЕНЕДЖЕР
СО ЗНАНИЕМ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
И ОПЫТОМ РАБОТЫ
ХОРОШАЯ ОПЛАТА**

Телефон: 267-808-0702

♦♦♦

ПРИГЛАШАЕМ ВОДИТЕЛЕЙ CDL

ID с опытом работы и без.

Шестидневные стабильные рейсы,
новая техника, стабильная зарплата,
хорошие условия.

Телефон: 262-744-2015

♦♦♦

**ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ
на внутренние и отделочные
работы со своим транспортом
и легальным статусом.**

Оплата чеком.

Телефон: 267-317-5414

♦♦♦

**В РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ
ПОВАРА, ПОМОЩНИКИ
ПОВАРОВ, ОФИЦИАНТЫ И
ПОМОЩНИКИ ОФИЦИАНТОВ**

Хорошие условия.

Гарантированная зарплата.

Телефон: 267-808-0702

РЕНТ

**СДАЕТСЯ 2 BEDROOM
APARTMENT в дуплексе,**
2-й этаж с балконом,

в районе Tomlinson,
в отличном состоянии, после
ремонта. Центральный
кондиционер. Паркетные полы.
Большой участок земли.

С 1 июня!

Цена по договоренности.

Телефон: 215-601-9520

♦♦♦

**УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР
СДАЕТ В РЕНТ
ОБОРУДОВАННУЮ
КОМНАТУ ДЛЯ ЗАНЯТИЙ**

Тел: 267-254-0782

**COMMERCIAL OFFICES FOR
RENT in Huntingdon Valley.**

Flexible office spaces от 150 sq.ft.

до 3.000 sq. ft. Цена от \$345 до

\$2,500 в месяц. Оплата utilities

и интернет входит в рент

Телефон 215-328-4848

♦♦♦

***** FOR LEASE *****

2400 Big Oak Rd, Langhorne,
PA 19047.

**WAREHOUSE AVAILABLE/
REPAIR SHOP**

8,000sq.ft. and 11,000sq.ft.

Call: 267-980-6045

Vitaly

Classified

ФЛОРИДА, ЧУДО-ОЗЕРО

Сдаются студии с кухней от
\$240 в неделю. Квартира с од-
ной спальней от \$300 в неделю.

Тел. (941) 426-6217,
(347) 721-2958,
(267) 265-3308

♦♦♦

Сдаются ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ
ПОМЕЩЕНИЯ ПОД ОФИС
в Huntingdon Valley.

Близко к Northeast с парковкой
и площадью разных размеров

Телефон 267-393-5600

НЕДВИЖИМОСТЬ**ПУСТИ СВОИ КОРНИ В АМЕРИКЕ!**

Ваш надежный помощник в
поиске дома вашей мечты

Real Estate Agent

Lina Novosartova

Mobile: 267-339-8191

Email: Linanovarealtor@gmail.com

покупка продажа рент

♦♦♦

**HANDYMAN SPECIAL
HOUSE FOR SALE**

В РАЙОНЕ DOYLESTOWN.

Телефон: 215-429-6161

ENGLISH ONLY

♦♦♦

ПРОДАЕТСЯ DUPLEX
NORTHEAST PHILADELPHIA, PA
19116, 2+2. 1720 SQ. FT.
ЗАКОНЧЕННЫЙ БЕЙСМЕНТ.
БОЛЬШОЙ ОГОРОЖЕННЫЙ
BACKYARD.

Цена: \$240,000

Телефон: 215-500-4130

♦♦♦

**ПРОДАЕТСЯ ДУПЛЕКС
9422 Kirkwood.**

2 bedroom, 1 туалет на
каждом этаже.
Есть два гаража
и бейсмент.

Оба этажа сданы в рент.
Matlis RE: 215-529-8004

♦♦♦

ПРОДАЕТСЯ SINGLE HOUSE

**Адрес: 9138 Old Newtown Rd.,
Philadelphia, PA, 19115.**

**С большим участком (1/2 acres) земли.
Большая возможность перестройки дома
или постройки новых.**

За информацией звонить по телефону:
215-915-1423 МИХАИЛ

ПРОДАЖА

**РЕМОНТИРУЮ И ПРОДАЮ
ВОССТАНОВЛЕННЫЕ
ПЫЛЕСОСЫ**

**Хорошее качество
с гарантией
1 год**



**БОЛЬШОЙ
ВЫБОР**

*Доступные
цены*

215-464-7072

♦♦♦

КОСИЛКИ (безин- и электро
6,5 p/h, Косилка Honda с приво-
дом, **Weed Whackers, HedGE
TRIMERS, GPS** говорящий на
русском языке, GPS для трака.
Лодки надувные с электро-
мотором или без двух-, трех-,
четырёхместные). Спиннинги с
катушками для Fresh and Salt
Water), удочки телескопические
(4-5 метров, инструмент
и многое другое.

**ТОВАР ДЛЯ FLEA-MARKET
ОПТОМ.**

Телефон 215-651-0096

В любое время

♦♦♦

КАРТИНЫ, КАРТИНЫ, КАРТИНЫ!
Масло! На любой вкус и размер,
в рамках (цветы, природа, море,
Венеция, Франция, натюрморт)
Прекрасный подарок друзьям
и близким!

ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ.

Телефон: 215-651-0096

♦♦♦

**НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ
ЧАСЫ С БОЕМ.**

ТАКЖЕ ПРОДАЮТСЯ SNOWBLOWER,
SHOWCASES ДЛЯ МАГАЗИНОВ
по продаже мобильных телефонов
или Jewelry, Laptops (Apple, HP,
Gateway, Compact), Tablets Samsung.
И многое другое.

Телефон: 215-651-0096

♦♦♦

**ОТДАМ БЕСПЛАТНО ТЕЛЕВИЗОР
SONY TRINITRON.** Экран 39"
В отличном состоянии.

Телефон: 215-651-0096

♦♦♦

Продаются новые окна PELLA,
белые, 34,5 x 46,5, 26,5 x 60,25,
34,25 x 60,25.

**Тел: 267-971-5765,
267-987-1499**

ЗАНЯТИЯ**УНИКАЛЬНЫЕ
ПРОГРАММЫ
МАТЕМАТИЧЕСКОЙ
АКАДЕМИИ**

ПОМОГУТ ВАШЕМУ РЕБЕНКУ
ПОДНЯТЬ УРОВЕНЬ ЗНАНИЙ
ПО МАТЕМАТИКЕ.

**КЛАССИЧЕСКОЕ
ЕВРОПЕЙСКОЕ
МАТЕМАТИЧЕСКОЕ
ОБРАЗОВАНИЕ.**

Дети с 5 лет по 11-й класс.

Программы опережающие
государственные школы на
2 года. Развитие логического
мышления PSAT, SAT,
SAT-2, TOEFL, GRE.

Наши уникальные программы
помогут вашему ребенку.

Телефон: 267-254-0782

♦♦♦

**ИЗУЧЕНИЕ РАЗГОВОРНОГО
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
И ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА
ГРАЖДАНСТВО С ОПЫТНЫМ
РЕПЕТИТОРОМ.**

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ
С НОСИТЕЛЕМ ЯЗЫКА.**

**СТОИМОСТЬ УРОКА 15\$
(ПЕРВЫЙ УРОК БЕСПЛАТНО)**

ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬЮ 1 ЧАС
В УДОБНОЕ ДЛЯ ВАС ВРЕМЯ.

ЕСЛИ ПЛОХО ГОВОРИТЕ НА
АНГЛИЙСКОМ, ВАМ ОТВЕЧАЮТ

ПО ЭТОМУ НОМЕРУ:

267-244-3914.

ЕСЛИ ГОВОРИТЕ ПО АНГЛИЙСКИ,

ТО ЗВОНИТЕ: 215-939-3553

**E-mail: Agnes.english.tutor@
gmail.com**

УСЛУГИ**КОНДИЦИОНЕРЫ
И ХИТЕРЫ**

Быстро и надежно.

24 часа в сутки,

7 дней в неделю.

Гарантия.

Телефон: 267-716-4343

♦♦♦

ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА CDL

commercial drivers license в течении 3-6 дней.

- Готовлю для сдачи на пермит на CDL на русском языке
- Назначаю appointment на сдачу экзамена
- После сдачи экзамена платный тренинг

- **После получения CDL 100% трудоустройство**

Обращаться по телефонам:

267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893

ОТВЕЗУ И ВСТРЕЧУ:

-в аэропорты New York,
New Ark, Philadelphia

-консульства

-морские порты

-Appointments

-любые поездки по
Америке

**КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ
7-МЕСТНЫЙ МИНИВЕН
2017Г.**

Тел: 267-939-1466,
267-255-3979
Альберт

♦♦♦

ПРЕДЛАГАЕМ**ДВА СЕРВИСА:**

- ИЗБАВЛЯЕМ ОТ ТАРАКАНОВ
И ДРУГИХ НАСЕКОМЫХ

- DRAIN CLEANING (ОЧИЩАЕМ
ЛЮБОЙ ЗАСОР КАНАЛИЗАЦИИ)

ТЕЛЕФОН: 267-808-3900

ВЫРЕЖЬТЕ**И СОХРАНИТЕ !**

♦♦♦

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ:

-АЭРОПОРТЫ PHILA,

NEW YORK, NEW ARK,

ATLANTIC CITY,

МОРСКИЕ ПОРТЫ

-ПЕРЕВОЖУ ДОМА, КВАРТИРЫ,
ОФИСЫ

-ПЕРЕГОНЯЮ МАШИНЫ

-ПРОИЗВОЖУ ЛЮБОЙ МЕЛКИЙ
РЕМОНТ (HANDYMAN SERVICE)

Телефон: 267-265-8916

♦♦♦

**ПЕРЕВОЗИМ**

ДОМА, КВАРТИРЫ, БИЗНЕСЫ

ЧИСТИМ ковролин, ковры.

Есть рекомендации

и страховка.

(267) 342-7707

Приглашаем людей на работу

Alex Pianos

Распродажа Дешевых пианино и роялей

Покупаем • Меняем • Сдаем в рент

Ремонт • Настройка • Реставрация

Перевозим внутри
и за пределами штата**347-265-2884****WWW.alexpianoservice.com**Опыт
работы
более 30
лет**ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**

(по всем штатам, включая местные по Филадельфии):

- **MOVING • КУРЬЕРСКАЯ ПОЧТА**
(из рук в руки)
- **СРОЧНЫЕ ГРУЗЫ**
(до 3,000 Lbs).

К вашим услугам грузовые вэны Mercedes-Benz

Опытные водители, коммерческая страховка на ваш груз.

Телефон: **267-403-9900****Ремонт бытовой техники**

- ❖ Стиральные и сушильные машины
- ❖ Электрические и газовые плиты
- ❖ Посудомоечные машины
- ❖ Холодильники

267-800-6976 Alex**Future Coatings Inc****ВНУТРЕННИЕ
И НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ:**

- Покраска и шпаклевка
- Ремонт и подготовка стен и потолков
- Столярные работы
- Моем фасады домов и деки



- Drywall
- Carpentry
- Wood finish
- Power wash
- Trim work
- Deck refinishing

КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ!**267-229-9043 Игорь****ВЫПОЛНЯЕМ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ**

- Малярные • Столярные работы • Карпет • Ламинат • Паркет
- Керамическая плитка • Кухни Ванны • Finish бейсмент и другое. Умеренные цены. Телефон: 215-820-8657

♦♦♦

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ САЙДИНГ,
ГАТЕРС, ОКНА, ДВЕРИ**

Более 15 лет в бизнесе. Доступные цены.

Телефон: **267-206-2965**

♦♦♦

AAA Bros., INC.

УСТАНАВЛИВАЕМ, РЕМОНТИРУЕМ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ,
ВОДЯНЫЕ ХИТЕРЫ И КОНДИЦИОНЕРЫ ЛЮБЫХ МАРОК. ГАРАНТИЯ,
НИЗКИЕ ЦЕНЫ, БОЛЕЕ 20 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ.

Телефон: **215-914-1080**

♦♦♦

HOME INSPECTOR

с 25-летним опытом
работы в строительстве
и 11-летним- в сфере
инспекции домов.

БОЛЕЕ 1000**ПРОВЕРЕННЫХ ДОМОВ!**

Выявит дефекты
в недвижимости
и предоставит полный
фотоотчет с объяснениями
о состоянии дома.

REFERRALS ПО ЗАПРОСУ.

Телефон: **215-519-5523**

E-mail:

total1000@comcast.net

♦♦♦

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ПО
ПРИЕМЛЕМЫМ ЦЕНАМ
ВЫПОЛНЯЕМ ПОКРАСОЧНЫЕ
РАБОТЫ (ВНУТРЕННИЕ
И НАРУЖНЫЕ). ПРОИЗВОДИМ
МОЙКУ ДОМОВ, ДЕКОВ,
ДОРОЖЕК (POWER WASH)**
ТЕЛЕФОН: 267-367-2243

♦♦♦

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ

Аэропорты: NEW YORK, JFK,
NEW ARK, PHILADELPHIA.

Отвожу на appointments.

Большой опыт работы в Америке.

Телефон: **267-808-4226 Роман**

♦♦♦

LANDSCAPING. Дизайн участков.
Срезаем и обрезаем деревья и кусты.
Сделаем декорацию с mulch или
камнями. Доступные цены.

Качество гарантируем.

Телефон: **267-210-5321**

♦♦♦

INSTALLATION & SERVICE:

Heating, Air Conditions, Boilers,
Water Heaters. Plumbing. Чистка
канализации. Ремонт и обслуживание
сантехники. Lisensed & Insured.

Телефон: **267-265-3435**

♦♦♦

**COMPLETE HANDYMAN&HOME
IMPROVEMENT SERVICE**

Decks. Bath. Kitchens. Basements.
Painting. Drywall. Trim. Floors.
Tiles. Windows. Doors. Plumbing.

19 years in business**Free estimate:**

Тел: **267-882-8375; 215-350-2858;**
267-444-6125

♦♦♦

**ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ
МАЛЯРНЫХ РАБОТ**

Качественно, быстро,
недорого. Василий

Телефон: **267-270-9327****РЕСТОРАНЫ**

Ресторан

ALESSIO'S SEAFOOD GRILLE

приглашает попробовать
изысканные блюда итальянской
кухни, свежие морские деликатесы,
пиццу и многое другое! WE
OFFER CATERING SERVICES:-
FOR DINNER PARTIES, HOLIDAY
PARTIES, BIRTHDAYS, WEDDINGS,
CORPORATE EVENTS. LET US
COOK AT YOUR NEXT EVENT!
Тел: **267-483-8500; 215-340-1101**

♦♦♦

PIEROGI FACTORY приглашает

попробовать свежайшую выпечку
и еду по европейским
рецептам! Специальное меню
на все праздники. 9965 Bustleton
Ave, Philadelphia, PA 19116.
Телефон: **215-516-1111**

РАЗНОЕ

**В СВЯЗИ СО СЛОЖИВШИМИСЯ
ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ
ВЫНУЖДЕНЫ ОТДАТЬ ЛЮБИМУЮ
СОБАКУ В НАДЕЖНЫЕ ХОРОШИЕ
РУКИ: ДОБЕРМАН 18 МЕС.,
с РОДОСЛОВНОЙ, ВСЕ
ПРИВИВКИ, СТЕРИЛИЗОВАННЫЙ.
За информацией обращаться по
телефону: **267-577-0733****

ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ

во Флориде

— ЭТО ПРОФИЛАКТОРИЙ
С КОМПЛЕКСНОЙ ПРОГРАММОЙ
ОМОЛОЖЕНИЯ И ОЧИЩЕНИЯ ОРГАНИЗМА
НА КЛЕТОЧНОМ УРОВНЕ!

**С НАМИ ВАШИМ
БОЛЕЗНЯМ НЕ
ПОЗДОРОВИТСЯ!!!**

- 7- И 14-ДНЕВНЫЕ ПАКЕТЫ
- ГОСТИНИЦА НЕДАЛЕКО ОТ ОКЕАНА
- 3-РАЗОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ
- ЭКСКУРСИИ НА «ЧУДО-ОЗЕРО»

ПРОЦЕДУРЫ ВКЛЮЧАЮТ:

- компьютерную диагностику
- кислородотерапию
- инфракрасную сауну
- лимфодренаж
- грязелечение
- баночный и рефлекторный массажи и многое другое...

За короткий срок
вы почувствуете себя
в строю и поймете,
что Жизнь в удовольствие
возможна, поскольку
мы заботимся
о самом ценном!

Лишний вес, проблемы с суставами,
аллергии, диабет, кожные заболевания,
нарушения нервной системы, заболевания
желудочно-кишечного тракта

— всё это нам по плечу!

Звоните за подробностями!

224.628.2144

Приезжайте к нам в Hallandale!

Вам некогда будет ходить по врачам!

Travel Right

экскурсии с русским гидом на 2018 год
215-677-4934 267-709-9922

Американская мечта (Лос-Анджелес, Санта Барбара,
Сан-Франциско, Парт Йосемити, Лас Вегас, Гранд Каньон,
Голливуд, Беверли Хиллс, Санта Моника), 9 дней) -

6/8, 7/20, 8/10, 9/7, 10/19- \$ 1,095

Вашингтон (2 дня, понедельник, среда, четверг, суббота) - \$ 212

Бостон (2 дня, четверг, суббота) - \$ 226

Ниагарские водопады (2 дня, понедельник, среда, суббота) - \$ 238

Горная Верджиния (3 дня)- 5/26, 6/22, 7/21, 8/17, 9/12, 10/06- \$ 390

Питтсбург (3 дня)- 6/23, 7/4, 20, 8/3, 18, 9/1, 15, 10/6, 20- \$ 385

Вермонт- (3 дня)- 6/23, 7/4, 20, 8/4, 18, 9/1, 19, 29, 10/6, 20- \$ 395

Американская Швейцария (3 дня)- 6/2, 7/6, 21, 8/11, 25, 9/8- \$ 385

Белые горы (3 дня)- 6/1, 7/5, 8/10, 9/1, 10/6, 11/23- \$ 395

Пальчиковые озера (3 дня)- 6/15, 7/3, 14, 28, 8/11, 24, 9/1, 21- \$ 389

Штат Мейн (3 дня)- 6/9, 30, 7/14, 28, 8/10, 25, 9/1, 15, 10/12- \$ 392

Чикаго (6 дней)- 6/7, 15, 26, 7/4, 17, 27, 8/3, 14, 23, 9/1, 11, 18, 25- \$ 860

Вся Верджиния (4 дня)- 6/9, 30, 7/4, 14, 28, 8/11, 25, 31, 9/8, 19, 29- \$ 530

Канада Английская (3 дня)- 6/1, 11, 25, 7/2, 6, 9, 17, 23, 30- \$ 410

Канада Французская (3 дня)- 6/9, 13, 23, 30, 7/4, 18, 28, 8/4, 11, 22, 30- \$ 410

Канада Франц. + Оттава (4 дня)- 6/8, 22, 29, 7/6, 14, 20, 27, 8/3, 10, 18, 25- \$ 580

Канада (5 дней)- 6/9, 13, 23, 30, 7/4, 18, 28, 8/4, 11, 22, 30- \$ 745

Канада (6 дней)- 6/8, 22, 29, 7/6, 14, 20, 27, 8/3, 10, 18, 25- \$ 890

**САМАЯ БОЛЬШАЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ
РУССКОГОВОРЯЩАЯ КОМПАНИЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ**



AAA Brothers

ОБСЛУЖИВАЕМ PHILADELPHIA, BUCKS AND MONTGOMERY COUNTIES

www.AAABrothers.com

**СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ, КОНДИЦИОНЕРЫ,
ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ И ГЕНЕРАТОРЫ**



0% ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 5 ЛЕТ
Возможны скидки для пенсионеров

Мы обеспечим вам комфортабельные условия в доме,
ваша семья будет в тепле зимой и в прохладе летом!

Free estimate

Не откладывайте, звоните сегодня и назначайте
встречу с одним из наших специалистов

215-914-1080

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 

**NEW
LOCATION**



Weekend Sales



06.02-06.03

**"FRESH MADE"
FARMER CHEESE
16 OZ**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.59
SAVE: \$1.60 - 35%

**"PRESIDENT"
BUTTER SLTD/UNSLTD
7 OZ / 200 G**



\$2²⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.29
SAVE: \$1.00 - 30%

**"HAIFA"
HERRING DUNAY
EACH**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.79
SAVE: \$0.80 - 29%

**FRESH MEAT
CHICKEN PARTY WINGS
PER POUND**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%

**"FINLANDIA"
CHEESE LAPPI
PER POUND**



\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%

**"ZLOTA TRADING"
COOKIES ORESKI
PER POUND**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$3.00 - 50%

**"NARZAN"
WATER MINERAL
60.86 FL OZ / 1.8 L**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%

**FRESH MEAT
PORK SIRLOIN
PER POUND**



\$1⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.40 - 47%

OTHER WEEKLY SALES

05.31-06.06

**"HAAGEN-DAZS"
ICE CREAM
14 OZ**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.19
SAVE: \$2.20 - 42%

**FRESH MEAT
CHICKEN GROUND
PER POUND**



\$1⁶⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.49
SAVE: \$0.80 - 32%

**"SUNSHINE FARMS"
EGGS ORGANIC LARGE
DOZEN**



\$3⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.59
SAVE: \$1.10 - 24%

**"EVIAN"
WATER SPRING
33.8 FL OZ / 1 L**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.29
SAVE: \$0.80 - 35%

**"VINTAGE"
SELTZER WATER
33.8 FL OZ / 1 L**



\$0⁵⁰
WITH CLUB CARD
Reg. \$0.89
SAVE: \$0.39 - 44%

**"BREAKSTONE'S"
SOUR CREAM
16 OZ / 454 G**



\$1⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.50 - 50%

**"BOBAKS"
FRANKS VEAL
PER POUND**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.49
SAVE: \$2.50 - 33%

**"HILLE"
HONEY CAKE DUTCH
12.3 OZ**



\$1⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.40 - 20%

**"MAZOLA"
OIL ASSORTED
96 FL OZ**



\$6⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.79
SAVE: \$2.80 - 29%

**MARINATED MEAT
CHICKEN & PORK
PER POUND**



\$1⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$2.00 - 50%

**"SYALIA"
FARMER CHEESE
7 OZ / 200 G**



\$2²⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.89
SAVE: \$0.60 - 21%

**"HORIZON"
MILK ORGANIC
64 FL OZ / 1.89 L**



\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%

**"MANTINGA"
BREAD RYE
480 G**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$0.60 - 17%

**"SABRETT"
FRANKFURTERS BEEF
14 OZ**



\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$3.50 - 52%

**"KINGSFORD"
CHARCOAL BRIQUETS
11.1 LB**



\$8⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$14.49
SAVE: \$5.50 - 38%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

(215) 342-6016



Find us on Facebook

Instagram

www.bellsmarket.net

Bell's Market

BELL'S MARKET ALSO OFFERS THESE SERVICES:

- MONEY TRANSFERS
- MONEY ORDERS
- PHONE CARDS
- WIC ACCEPTED
- MANUFACTURERS COUPONS



Breakstone's
ORGANIC WHIP BUTTER
8 OZ
\$2.99 EA

PLUGRA
EUROPEAN BUTTER
8 OZ
\$2.89 EA

STONYFIELD
YOGURT
SEL. VAR. 5.3 OZ
99¢ EA

STONYFIELD
YOGURT SMOOTHIES
SEL. VAR. 10 OZ.
\$1.25 EA

SCHMALZ'S
SMOKED KIELBASA
\$3.99 LB

LA YOGURT
YOGURT
SEL. VAR., 6 OZ.
55¢ EA

TOMATO WITH SPICES
3 L
\$3.29 EA

PODRAVKA
TEA TIME PATE
100 G
99¢ EA

COSTA
JUICE
SEL. VAR., 2 L
99¢ EA

SALE
06/01-06/07

FRUBEX
PAPRYKA
880 G
\$2.49 EA

TROPICANA
ORANGE JUICE
SEL. VAR., 89 OZ.
\$5.99 EA

UVELKA
BUCKWEAT EXTRA
8x80 G
\$1.59 EA

MASLINKA
SUNFLOWER OIL
800 G
\$1.99 EA

SYRENA
PASTA
SEL. VAR., 500 G.
79¢ EA

KVAS
OCHAKOVSKI
2 L
\$1.99 EA

FRESH CHICKEN
QUARTER LEGS
FAMILY PACK
69¢ LB

FRESH BONELESS
COUNTRY STYLE PORK LOIN
FAMILY PACK
\$2.29 LB

FRESH REEF
VEAL LIVER
\$4.99 LB

BELL'S MARKET
BELL'S CORNER PLAZA
8330 BUSTLETON AVE.
(215) 342-6016
www.bellsmarket.net

SAVE MORE OF YOUR HARD EARNED
MONEY WHEN YOU USE THE
BELL'S MARKET
SAVINGS CLUB CARD!
Offers Good With
Additional \$15 Purchase



WE ARE OPEN TO SERVE YOU
MONDAY TO SATURDAY
8 AM-9 PM
SUNDAY 8 AM-6 PM

10% SENIOR DISCOUNT*
MUST BE 65 AND OLDER
*NOT TO BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. MINIMUM \$10 PURCHASE
VALID MONDAY THRU THURSDAY ALL DAY FRIDAY & SUNDAY 8 AM-10 AM

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Июнь в нашем магазине!!!



25% OFF
Брынза Болгарская
~~\$3.99lb~~ **\$2.99lb**

\$3 OFF
Smoked Nova Salmon Sliced "ACME"
~~\$17.99lb~~ **\$14.99lb**
Smoked Atlantic Salmon Sliced "Echo Falls" 7oz
~~\$8.99~~ **\$5.99**

50¢ OFF
Соленные Огурцы по-домашнему 630g.
"SYRENA" (Польша)
~~\$2.49~~ **\$1.99**

\$1.50 OFF
Instant Coffee Cronat Gold Jacobs 200g (Germany)
~~\$7.99~~ **\$6.49**
Instant Coffee Kronung Jacobs 200g (Germany)
~~\$9.49~~ **\$7.49**

27% OFF
Prosciutto Italiano "CIBO" 12 Month
~~\$10.99lb~~ **\$7.99lb**

80¢ OFF
Egg Noodles 500g made with fresh eggs (Germany)
~~\$2.79~~ **\$1.99**

80¢ OFF
Квашенная капуста 900g.
"SYRENA" (Польша)
~~\$1.99~~ **\$1.19**
Красная капуста 820g.
"SYRENA" (Польша)
~~\$1.99~~ **\$1.09**

\$1.30 OFF
Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция)
~~\$6.49lb~~ **\$5.29lb**
Greek Feta Cheese Manouri "KRINOS" (Греция)
~~\$6.29lb~~ **\$4.99lb**

\$8 OFF
Speck Alto Adige Dry-Cured Smoked Ham (Italy)
~~\$17.99lb~~ **\$9.99lb**

\$1 OFF
100% Grapeseed Oil GrapeOla 1 liter (Spain)
~~\$5.99~~ **\$4.99**
100% Grapeseed Oil GrapeOla 2 liter (Spain)
~~\$9.99~~ **\$8.99**
100% Grapeseed Oil GrapeOla 3 liter (Spain)
~~\$14.99~~ **\$13.49**

90¢ OFF
100% Гранатовый сок 1л. "BAGDAN" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan
~~\$3.79~~ **\$2.89**

\$2 OFF
Gouda Cheese Dofino (Arla)
~~\$5.99lb~~ **\$3.99lb**
Reserve Gouda Cheese CASTELLO 8oz
~~\$3.49~~ **\$1.99**

\$1.70 OFF
General Mills & Kellogg's Brand Cereal
~~\$4.49~~ **\$2.79**

10% OFF
На Всю Болгарскую Продукцию: Соленья; Маринады; Салаты; Компоты и Варенье "Garden Made" Скидка 10%

\$2 OFF
HICKORY SMOKED Turkey Breast
~~\$4.99lb~~ **\$2.99lb**

\$1.50 OFF
Organic Apple Cider Vinegar 946ml (USA)
~~\$5.99~~ **\$4.49**
Organic Apple Cider Vinegar 473ml (USA)
~~\$3.49~~ **\$2.49**

\$1.20 OFF
Light Chunk TUNA Starkist 12oz
~~\$2.69~~ **\$1.49**

\$2 OFF
Тушенка Свиная "PREMIUM" 680g.
~~\$4.99~~ **\$2.99**

\$2 OFF
Колбаса "Еврейская" Сырокопченая "GURMAN"
~~\$11.99lb~~ **\$9.99lb**
Колбаса "Московская" Сырокопченая "GURMAN"
~~\$11.99lb~~ **\$9.99lb**

\$1 OFF
"Wish-Bone" Salad dressing 15 oz
~~\$2.99~~ **\$1.99**
KEN'S Salad Dressing 16 FL OZ
~~\$2.99~~ **\$1.99**
KEN'S Salad Dressing 9 FL OZ
~~\$1.99~~ **\$1.19**

20¢ OFF
Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel)
~~\$1.99~~ **\$1.79**

30% OFF
Печень Трески (Исландия)
~~\$1.99~~ **\$1.39**
Печень Трески (Германия) 115 г.
~~\$1.99~~ **\$1.79**

80¢ OFF
Baked Beans BUSH'S 454g
~~\$1.79~~ **\$0.99**

\$2 OFF
100% Pure Avocado Oil 500 ml PALERMO
~~\$6.99~~ **\$4.99**
Canola & Avocado Oil 1 liter PALERMO
~~\$5.99~~ **\$3.99**

9808 Bustleton Ave., Unit 1, Philadelphia, PA 19115

215-330-1024

понедельник - суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

**Все для Вас
и цены - КЛАСС!**

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

ИСТОРИЯ УСПЕХА



Леви Страусс и Levi's

Человек придумавший джинсы



Они были созданы для американских рабочих, а стали униформой прогресса. Их носят шахтеры, ковбои, бунтари, рок-звезды, президенты и самые обычные люди. В этих практичных джинсах люди работают и просто живут. Но джинсы Levi's — это нечто большее. Это самая чистая форма самовыражения и показатель качества.

Джинсы — как много в этом слове, а появилось это культовое изобретение благодаря американцу с еврейскими корнями Ливаю Страуссу, основателю всемирно известной компании «Levi Strauss & Co.».

Лёб Штраусс (а именно так на самом деле звучит его имя) родился в Баварии, в большой семье и стал седьмым ребенком по счету. Его отец владел галантереей, однако увы, в те времена в Германии еврейскому народу было нелегко и семья мечтала покинуть свой дом. Первым удалось это сделать старшим братьям Лёба, которые сразу же нашли там работу в сфере торговли — продавали различные ткани. В 1847 году покорять Америку отправился и он сам, адаптировав для нового мира свое имя — Лёб на Ливай (Levi), а Штраусс на Страусс. На первых парах Ливай помогал своим братьям, параллельно осваивая английский язык. А год спустя он решает отправиться в Кентукки, чтобы изучить все тонкости торгового бизнеса.

Внезапно в 1849 году были открыты золотые месторождения в Калифорнии и началась знаменитая золотая лихорадка. В поисках счастья

в Америку стало стекаться огромное количество народу. Мудрый Леви решил, что пытаться окунуться в эту лихорадку не стоит, а гораздо умнее будет получить от неё выгоду. Например, создать свой торговый бизнес и поставлять золотоискателям необходимые и нужные вещи. В 1853 году он отправляется в Сан-Франциско и открывает большой оптовый магазин тканей и галантерейных товаров. Весь товар расходуется по розничным точкам как «горячие пирожки», однако почти никаким спросом не пользуется парусиновая ткань — из-за упадка парусного флота она потеряла свою востребованность. Леви стал думать, как сделать так, чтобы «добро» не пропадало, ведь поставщиков палаток и тентов, которые шили из парусины, было в достатке и без него. В итоге ответ ему дали те самые золотоискатели, которые советовали на непрактичные и некачественные штаны. Предприимчивый Леви оперативно сконструировал и сшил из парусиновой ткани простые, но добротные рабочие штаны, учтя все пожелания золотоискателей. Штаны были снабжены множеством вместительных карманов, имели для большей прочности швы с двойной строчкой и были просты в уходе.

В городе заговорили о Ливае Страуссе и к нему «посыпались» заказы.

В 1853 году Леви Страусс открыл в Сан-Франциско мастерскую-ателье, нанял портных и стал более масштабно изготавливать штаны, постепенно совершенствуя их. Из раза в раз в конструкции штанов появлялись

новые детали, такие как, например, петли для ремня и более глубокие передние и задние карманы. В 1856 году над дверьми ателье появилась вывеска «Levi Strauss & Co.».

К 60-м годам XIX века продажи резко снизились, так как у его штанов выявился значительный для золотоискателей недостаток — непрочность карманов, которые рвались от тяжести золотых самородков и инструментов. Но судьба вновь улыбнулась Леви и свела его с изобретательным портным Якобом Дэвисом. Именно благодаря ему на карманах штанов появились железные клепки, ощутимо увеличивавшие их износостойкость. Это приспособление оказалось полезным, но у Якоба не было средств его запатентовать, поэтому он обратился к Леви Страуссу. Они объединились и в итоге клепки появились на карманах штанов спереди и сзади, а также на ширинке. Усовершенствованное изделие стало пользоваться спросом не только у золотоискателей, но и у представителей различных рабочих профессий.

Работа предприятия Леви вновь набирает обороты. Он не останавливается на достигнутом и постоянно стермится к развитию. Вскоре наряду с парусиновой тканью в производстве стала использоваться плотная саржевая ткань, отличающаяся от парусины более мягкой фактурой. На рулонах ткани значилось «Serge de Nime» — «саржа из Нима», отсюда и пошло другое её название — «деним». Выкрашивался этот материал в цвет под названием «индиго», который в итоге и стал фирменным цветом бренда «Levi's».

В 1886 году у компании появился в Сан-Франциско и в Нью-Йорке свой офис с большим магазином. А в 1873 году, не смотря на нестабильность в экономике Америки, Страусс запускает отдельное большое производство, во главе которого ставит Джейкоба Дэвиса.

Затем принимается решение разработать свой узнаваемый товарный знак, который бы помогал идентифицировать изделия марки от других компаний и подчеркнуть их уникальность. Так появилась нашивка из кожи, на которой были изображены две лошади, пытающиеся разорвать брюки. Такое изображение выбрано

непросто — это был реальный эксперимент, прошедший удачно: лошадям не удалось разорвать джинсы, что подтвердило их прочность, качество и износостойкость.

Как гласит легенда, Леви воскликнул однажды «Черта с два через сто лет американцы вспомнят, что лампочку изобрел Эдисон. Но они будут знать, что изобрел Леви Страусс!». Его предсказание стало почти пророческим.

Начиная с 90-х годов XIX века джинсы «Levi Strauss & Co» стали получать порядковые номера. Отсчет пошел с первой модели джинсов с низкой посадкой, которые вошли в историю под номером «501». Этой модели 1999 год принес звание самой модной вещи столетия от известного журнала «Time». Все джинсы бренда тех времен имели фирменную нашивку из кожи на поясе, шов в две строчки в форме арки, заклепки на карманах и пуговицы на поясе (для крепления подтяжек). А в 1895 году свет увидел первые джинсы для езды на велосипеде, которые позднее стали выпускать в рамках линейки «Commuter».

Но сам Леви так и не обзавелся семьей. Предоставив шить джинсы племянникам, он занялся банковским и страховым бизнесом, газом, электричеством и благотворительностью. На свои деньги он практически содержал всю только зарождающуюся в тот момент еврейскую общину Сан-Франциско. 26 сентября 1902 года, как пишут историки, он присутствовал на семейном обеде. До этого на протяжении недели он жаловался на здоровье. «В тот вечер он поднялся к себе раньше обычного. Среди ночи дежурная сиделка спросила его:

— Ну, как вы себя чувствуете сэр?

— Я чувствую себя настолько комфортно, насколько это возможно, учитывая обстоятельства». Ему было 73 года. Он опустил голову на подушку и отошёл в мир иной.

Весь свой бизнес он оставил четверем племянникам. Как пишут о нем: «Он оставил наследникам хорошее состояние — в шесть миллионов долларов, кроме этого он завещал деньги домам для престарелых, приютам сирот и многочисленным благотворительным обществам. Но главное его наследство, джинсы, досталось всему человечеству». В день его похорон



ИСТОРИЯ УСПЕХА



вся торговля в Сан-Франциско была прекращена, чтобы жители могли отдать дань уважения покойному. А мэр Сан-Франциско объявил этот день Днем Леви Страусса.

Это была национальная трагедия, ведь Леви Страусс был не только талантливым и профессиональным бизнесменом, но и просто хорошим человеком. Бразды правления переходят в руки родственников Леви.

На мировую арену бренд вышел в 1908 году и в их джинсы стал одеваться почти весь мир. Ассортимент «Levi Strauss & Co» пополняется: появляются рубашки и брюки оттенка «хаки», линейка одежды из денима для детей под названием «Koveralls» и линейка джинсовой одежды «Freedom-Alls» для женщин.

В 1928 году компания на официальном уровне регистрирует бренд «Levi's».

В 1936 году джинсы бренда приобретают новую деталь — сзади джинсов, на правом кармане, начинают размещать тоненькую красную бирку с вышитым белыми нитками словом «Levi's». Джинсовые брюки становятся популярны у различных молодежных субкультур, представителей шоу-бизнеса, а также в криминальной среде. Затем бирку стали пришивать

разного цвета: серебристый цвет означал то, что брюки изготовлены по новой технологии, а желтый цвет относился к изделиям эконом класса. Зеленый же цвет говорил о том, что одежда из эко-линейки бренда.

Во время Второй Мировой войны джинсы бренда претерпели некоторые вынужденные коррективы: фирменные дугообразные швы «Levi's» в целях экономии ниток приходится рисовать, а на кармашке для часов перестают размещать заклепки. Зато в полувоенное время джинсы стремительно вошли в повседневный гардероб не только жителей Америки, но и Европы.

Последующие года, 50-е и hippy-овые 60-е, были не менее успешными для бренда и насыщенными событиями. Появилась линия джинсовой одежды для мужчин, женщин и детей, были изготовлены джинсы с застежкой в виде молнии (модель «№ 505») и модель джинсов «Slim Fits» («№ 514»). Вещи шьются не только из денима, но и из растягивающейся ткани и вельвета. В 1964 году была придумана и запатентована технология «Sta-Prest», благодаря которой ткань покрывалась жатыми складками и причудливыми заломами.

К середине 1960-х гг. бренд стал покорять азиатский рынок, а к концу 70-х компания получила статус самого масштабного производителя одежды из денима в мире.

Оказались самыми затратными 80-е года, в связи с стремительным ростом конкуренции. Бренд много вкладывался в рекламу, правда, очень эффектную и успешную, а в 80-х годах был запущен отдельный бренд «Dockers», выпускающий одежду и обувь для мужчин и женщин.

Джинсы давно стали истинным культом, культурным объектом и неотъемлемым элементом стиля, однако и на джинсы мода менялась, и во второй половине 90-х стали популярны



широкие брюки в реперском стиле. В модельный ряд джинсов «Levi's» широкие брюки не входили, в связи с чем продажи бренда несколько упали. Участились случаи нарушения авторских прав — многие бренды копировали и воспроизводили некоторые фирменные детали «Levi's».

В 2004 году «Levi's» стали выпускать коллекцию под названием «Times», совместно с маркой «686», специализирующейся на снаряжении для сноубординга. А 2009 год ознаменовался коллаборацией «Levi's» и маркой «Jean Paul Gaultier», в рамках которой вышли четыре разных варианта мужских джинсовых брюк модели «501», а также другие вещи из денима.

В 2010 году был разработан и внедрен специальный подход к определению идеальной посадки женских джинсов «Curve ID» и выпущена коллекция женской одежды совместно с Генри Холландом. Вообще в послужном списке компании не мало интересных успешных коллабораций, бренд сотрудничал с лондонским универсамом «Liberty», с маркой «Supreme», с брендом «Brooks Brothers», с известными художниками и дизайнерами, с велосипедными марками «Brother Cycles» и «Unik bike» и с отелем «Ace Hotel».

Компания «Levi's» всегда славилась активной социальной позицией, участием в благотворительности и серьезной эко-политикой. Бренд стал разрабатывать программы для экономии водных ресурсов, впервые внедрив в отрасли стандарты переработки мусора и переработки воды. По разработанной технологии в процессе окраски изделия использовалась снова и снова одна и та же вода. А в 2011 году была выпущена эко-линия джинсовой одежды для мужчин и женщин «WATER<LESS». Также на сайте бренда можно найти рекомендации по тому, как можно более рационально использовать воду в быту. Очень интересной является онлайн-сервис на сайте «Levi's», где можно ознакомиться с советами портного компании и преобразить свои джинсовые вещи. Например,

обновить джинсовую куртку, сделать из джинсовых брюк шорты или починить пострадавшее изделие.

В настоящее время компания «Levi Strauss & Co.» имеет три подразделения: в Сан-Франциско, в Брюсселе и Сингапуре. Помимо этого у бренда есть премиум-отделение, базирующееся в Амстердаме.

Несмотря на то, что сейчас появилось много других компаний, специализирующихся на одежде из денима, «Levi's» остается легендой, подарившей миру джинсы. Это культовая классика, в которую одевались многие представители различных культур и одеваются многие звезды и публичные личности.

Вообще, по словам исполнительного директора фирмы Филиппа Марино, компания со дня ее основания, продала во всем мире 3,5 миллиарда пар своих знаменитых джинсов. На данный момент компания «Леви Страусс» это фирма со штаб-квартирой все в том же Сан-Франциско и объемом продаж, достигшим во всяком случае на сегодняшний день, приблизительно 9 миллиардов долларов. Кстати, не так давно на аукционе пара джинсов «Леви Страусс», изготовленные в 1880 году, были проданы за 46 тысяч 532 доллара, что, по-видимому, является самой высокой ценой, за которую когда-либо были проданы какие-либо брюки вообще.

Джинсы стали знаковой, или как теперь говорят «культовой» вещью. Этот еврейский юноша, Лейб Штраус, смог создать, не желая того, целый мир, ассоциирующийся у большинства людей с простотой и свободой.

Интересно, что о всемирно теперь знаменитом Леви Страусе где-то около 20 лет назад вспомнили жители того самого баварского городка Батенхайма, где когда-то проживала семья Штраус.



HOME DESIGN EXPRESS

KITCHEN AND BATH/ КУХНИ И ВАННЫЕ

CALL US TO SCHEDULE YOUR APPOINTMENT

1937 Macdade Blvd
Woodlyn, PA 19094

610-348-3207

Говорим по русски



ДОСТУПНЫЕ ДЛЯ ВСЕХ ЦЕНЫ

**ALL WOOD
ALL SIZES
ALL INSTOCK**

72"-\$1150

60"-\$969

48"-\$759

36"-\$579

30"-\$479

24"-\$429

Designer quality that is affordable to everyone

All wood bathroom Vanity

Italian Carrera Marble top
mirror included



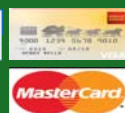
MKBD WE COME TO YOUR HOME AND DO IT ALL
KITCHEN & BATH DESIGN БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ У ВАС ДОМА

СПЕЦИАЛЬНОЕ
ФИНАНСИРОВАНИЕ
NO DOWN PAYMENT!
6 MONTH INTEREST
FREE!

Family Owned and Operated Proud Member
of the Better Business Bureau

KITCHEN AND BATHROOMS
606-B SECOND STREET PIKE, SOUTHAMPTON
www.masterkitchendesign.com

215-355-4747



ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА • УСТАНОВКА • РЕМОНТ

*** КОНДИЦИОНЕРЫ ГЕНЕРАТОРЫ



А также
холодильники
и водонагреватели
всех видов

215-914-1080



MASTER HVAC

Ремонт і установка

- ◆ водонагрівачів
- ◆ кондиціонерів
- ◆ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації



Residential
& Commercial

Безкоштовна оцінка робіт

267-265-3435



BUCKS LUMBER



215-420-7297

Bucks Lumber, Inc.
1448 County Line Rd.
Huntingdon Valley, PA 19006

Cabinetry






Stairs Parts & Railings





Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше чем в других магазинах

Качество гарантируем




- Строительные материалы
- Двери
- Окна
- Молдинги
- Кухонные шкафы

"Без доброго нет злого. Иначе не с чем сравнить."

Ты не сможешь оценить счастливы ты или нет, если ты не страдаешь."

Барбара Брыльска



Ее называют «главной новогодней улыбкой» нашей страны. Она — идеал мужчин и пример для подражания у женщин: обаятельная, романтическая, эмоциональная. Барбара Брыльска — одна из любимейших актрис и просто красивейшая женщина.

Впервые ее героиня вошла в наш дом 1 января 1976 года и сразу же стала для всех родной. Теперь уже невозможно представить новогодний праздник без этой картины, а сам фильм Эльдара Рязанова — без польской актрисы Барбары Брыльской.

Для самой актрисы ее Надя тоже стала примером. Не зря же она не меняла счастливый имидж 39 лет — именно столько лет назад вышел на экраны фильм Эльдара Рязанова «Ирония судьбы, или С легким паром!», где Барбара Брыльска сыграла одну из главных ролей — учительницы русского языка и литературы Нади Шевелевой. «Ни один фильм, а у меня их около семидесяти, не дал мне столько, сколько «Ирония судьбы»! Эльдар Рязанов сделал картину, которую полюбила вся огромная страна. И вся страна за одну ночь полюбила меня».

Барбара Брыльска родилась в местечке Скотники в районе Лодзи 29 мая, но в паспорте стоит дата 5 июня 1941.

Вот что рассказывает Барбара Брыльска о дате своего рождения: «Это ошибка. Моя мама специально так сделала. Наш городок недалеко от Лодзи заняли фашисты и велели регистрировать всех новорожденных детей по их правилам. Семьи «правильно» зарегистрированных младенцев обещали не трогать. И моя мама специально записала меня по немецким правилам на неделю позже, на самом деле я родилась 29 мая».

Выросла в послевоенной бедности. Отец слесарничал, а мама шила. Родители воспитывали ее в строгости, поэтому она была скромной и закомплексованной, но

условия жизни заставили ее быть самостоятельной. Родители все сделали для того, чтобы она окончила художественный лицей. Директор лицея, увидев ее в самодеятельности, убедил поступить в Лодзинскую высшую театральную школу.

В жизни актрисы были счастливые моменты — влюблялась Барбара, по ее собственному признанию, 5 раз, и всегда избранниками были мужчины именно ее типа — высокие, статные, черноволосые красавцы. Актриса признается, что в первую очередь всегда отмечала в мужчине внешнюю привлекательность, красоту, а уж потом обращала внимание на интеллект и характер.

Замужем была трижды, но ни с одним мужем долгой и счастливой жизни, к сожалению, не получилось... От второго брака актриса родила двоих детей, красавицу-дочь Барбару и сына Людвига.

Родители настолько любили друг друга, что хотели повториться в детях, дав им свои имена... На 21-м году жизни дочь Барбара, преуспевающая модель и начинающая актриса, которой прочили блестящее будущее, погибла в автокатастрофе. Для Барбары Брыльской это был страшнейший удар, конец света. Три года плакала каждый день, жила на таблетках. Она не хотела жить, и только маленький сын остановил ее от самоубийства.

Сейчас, по прошествии стольких лет, актриса не перестает всем рассказывать о том, какая ее дочь была прекрасной, талантливой и как много подавала надежд... Да, невозможна наша жизнь без горечи, как ни тяжело это осознавать, и Барбаре выпало самое тяжелое испытание в жизни — пережить собственного ребенка. Но она невероятно сильная женщина, и этим она завоевала еще больше уважение к себе и любовь.

Сегодня Барбара все свои силы и любовь отдает сыну-студенту, которого обожает и боготворит. С удовольствием занимается хозяйством, прекрасно готовит, у нее очень красивый дом под Варшавой — его интерьер актриса придумала сама, не привлекая дизайнеров.

На вопрос, готовит ли заливную рыбу, как Надя, Барбара ответила: «Да. Только лучше, чем Надя. К празднику готовлю блюда из рыбы, пирожки с грибами и капустой, красный борщ, телятину «карли» с ананасами и шампиньонами. Люблю вкусно поест, но не могу много кушать. Надо держать себя в форме». И это ей отлично удается! Она и сейчас в великолепной форме — практически такая же, как 30 лет назад.

Еще она очень домашний человек, снимается в кино и играет в театре

только тогда, когда заканчиваются средства. Поступает мудро — не живет, чтобы работать, а работает, чтобы жить.

Знаменитый фильм «Ирония судьбы, или С легким паром!» — не первый опыт Барбары Брыльски в советском кино. Но все же советский зритель открыл для себя Барбару Брыльску именно в «Иронии судьбы». А судьба «Иронии» была непростой... Пьесу Брагинского и Рязанова (тогда она называлась просто «С легким паром!») отвергли почти все московские театры. Наконец нашлись желающие ее поставить.

Вывесили приказ о распределении ролей: Надя Шевелева — Юлия Борисова, Лукашин — Юрий Яковлев, Ипполит — Николай Гриценко. Но постановка снова сорвалась. После почти шестилетних театральных мытарств Рязанов решил пьесу экранизировать.

В роли Лукашина он видел Станислава Любшина. Но тот обиделся, узнав, что на эту роль пробуются и другие актеры. Затыкать дыру пришлось Андреем Мягковым.

На роль Ипполита поначалу был утвержден Олег Басилашвили, на которого уже сшили костюмы. Однако у артиста умер отец, и его заменил Юрий Яковлев. Он только вздохнул на киноматографический небосклон в фильме Пыррева «Идиот», сыграл князя Мышкина.

Сложнее всего было ответить на вопрос, кто сыграет Надю Шевелеву. На эту роль претендовали все первые красавицы бывшего Советского Союза. Начались кинопробы, а идеальной претендентки не находилось. И тут Рязанову вспомнилась актриса из польского фильма «Анатомия любви». Он раздобыл телефон, позвонил ей в Варшаву. Она была свободна от съемок и сказала, что ждет сценарий. Многие задавали ему вопрос: «Ну неужели в нашей стране не найти подходящую актрису??». Однако Рязанов был непреклонен — именно в Барбаре опыт режиссера распознал идеальную кандидатуру на роль Нади.

Актрису вызвали в Москву и устроили ей кинопробу. Ее версия роли оказалась самой убедительной. За очаровательной внешностью Барбары Брыльской чувствовалась биография, нелегкая судьба. Барбара — профессионал, она приходила на съемки готовой, зная наизусть текст. Фильм снимался три месяца. Актриса Валентина Талызина озвучила Брыльску, второй соавтор — Алла Пугачева — исполнила все песни героини, вложив в них нежность и наивность. А все вместе они подарили нам надежду на то, что под Новый год сбываются самые невероятные мечты. И по сей день «Ирония судь-

бы» является одним из самых любимых фильмов российских зрителей. Многие помнят его практически наизусть, но все равно каждый год 31 декабря с неизменным интересом и волнением переживают все его перипетии. Что же касается Барбары Брыльски, то вряд ли найдет ее другая зарубежная актриса, пользующаяся в другой стране большей популярностью и любовью. Хотя почему зарубежная? Большинство россиян искренне считают ее «своей».

На ее родине, в Польше, актрису невзлюбили после оглушительного успеха в фильме «Ирония судьбы...» — ревность к другому народу. К тому же в конце 70-х в польском кинематографе воцарился новый тип героини — напористая, агрессивная, и мягкая, лиричная Барбара Брыльска осталась не у дел. Ее практически вычеркнули из списка актрис.

Но невероятная любовь зрителей с лихвой покрыла то недовольство.

В 2003 году в Москве Барбаре Брыльске предложили попробовать себя в спектакле «Квартет». Барбара призналась, что до этого она не любила театр: «Я всегда считала себя киноактрисой, полагаю, что театральный актер — совершенно иная профессия, другая техника, средства выражения, другой образ жизни.

Театр — это работа до ночи, а я стремилась быть вечером дома со своей семьей». Но поработав вместе с Игорем Дмитриевым, Кахи Кавхадзе, Светланой Крючковой, актриса стала получать удовольствие от игры на сцене.

«Я смотрю на сегодняшний день и стараюсь не забывать дальше будущей недели. — говорит Барбара Брыльска. — Иногда думаю о прошлом. Это не очень веселые мысли, признаюсь. Прошлое очень часто больно бьет по душе, по нервам. Так что я приучила себя жить тем, что имею сейчас...».



ЭТО ИНТЕРЕСНО

ОСТРОВ САНТА КРУЗ- УДИВИТЕЛЬНОЕ МЕСТО



Остров Санта Круз признан самым густонаселенным островом на планете. Причем это довольно небольшой и весьма непрезентабельный клочок земли в окружении гораздо более крупных и привлекательных островов архипелага Сан-Бернардо в южной части Карибского моря.

Остров Санта Круз – удивительное место. Здесь нет воды, нет канализации, нет автомобилей, даже электричество подается по графику. А также здесь нет преступности, нет войн, нет богатых и нет бедных. Вернее будет сказать все население острова одинаково бедное, в той или иной степени. Всего здесь проживает 1200 человек. Остров имеет коралловое происхождение. Его размеры примерно 200 на 120 метров. Общая площадь 12000 кв.м. Это чуть меньше площади двух стандартных футбольных полей.

Санта Круз расположен в сердце архипелага Сан-Бернардо между островами Тинтипан на северо-востоке и Мукура на юго-западе. Расстояние до побережья острова

Тинтипан около 450 метров, а до берегов острова Мукура порядка 1100 метров. Берега Колумбии примерно в 20 километрах на запад.

Легенда гласит, что около 150 лет назад группа рыбаков из прибрежного города Бару (примерно в 50 км) искала новые места для рыбной ловли и нашли этот маленький коралловый островок. Так как было слишком поздно, рыбаки решили устроить лагерь и заночевать на острове. Приятным открытием для них стало отсутствие здесь москитов, что довольно редкое явление для этих мест. История гласит, что мужчины спали так спокойно и умиротворенно в эту ночь, что решили остаться. Так на острове появилось рыбацкое поселение. В те времена остров не имел названия. Однажды, во время прилива, к берегу острова прибило цементный крест. Непонятно, как это произошло, но такое событие послужило появлению названия. Крест по-испански «круз» (cruz). Первые поселенцы установили найденный крест в центр острова.

И с тех пор остров стали называть Санта-Круз-дель-Ислоте (Santa Cruz del Islote) или остров Святого Креста.

Окрестные воды оказались богаты рыбой, и поэтому поселение стало расти. Рыбаки привозили свои семьи и друзей. Сейчас на острове проживают потомки тех рыбаков. Всего 45 семей живут в 97 домах на острове.

Более половины населения Санта-Круз-дель-Ислоте – около 65% – составляют молодые люди.

Когда на острове вечеринка, она может длиться три дня – пока есть пиво и ром.

Подростки с татуировками и дредами любят слушать испанскую рэп-музыку со своими друзьями.

Дети, живущие на крошечном Карибском острове, любят играть в море и организовывать соревнования по плаванию.

Дети играют вместе и учатся ловить рыбу с раннего детства.

питьевой воды на острове нет, пресная вода доставляется с континента колумбийским флотом раз в месяц. Кроме этого местные жители обычно собирают дождевую воду. Здесь есть ресторан, дискотека, пара продуктовых магазинов и школа. Есть медицинский пункт, где врач принимает местное население в течение нескольких дней в неделю.

Рыбалка оставалась одним из основных занятий жителей острова Санта Круз. Но сейчас все большее число местных работает на близлежащих островах, на роскошных курортах или в ресторанах. На острове абсолютно не криминогенная обстановка, поэтому зачастую двери никто не закрывает. Большинство жителей считают свою жизнь спокойной и размеренной. Даже дети описываются учителем как «поислушные» и «дисциплинированные».

Так и живут, в тесноте, но впол-



Несмотря на жару, дети играют в футбол на улице, в то время как другие пытаются найти тени, чтобы сыграть в карты.

Дети с детства мечтают уехать на материк и строить свою жизнь там.

Изначально площадь острова была меньше, но растущее население требовало больше пространства. Для расширения острова в ход шло все, что попадалось под руки, морские раковины, скорлупы кокосовых орехов, стволы деревьев с соседних островов, песок и даже мусор были использованы для дальнейшего строительства. Сейчас многие строения выходят за рамки острова в море и держатся на сваях.

Условия жизни здесь далеки от идеальных. Врач приезжает несколько раз в неделю. Электричество подается с 7 до 11 часов вечера от генератора. Источников

не дружно. Плотность населения острова Санта Круз в 4 раза больше плотности населения Манхэттена.

Все вместе также справляются с возникшими трудностями и нуждами. Во время больших футбольных матчей островитяне скидываются деньгами на бензин, чтобы продлить работу генератора и посмотреть трансляцию. Хотя в последнее время некоторые жители устанавливают солнечные батареи.

Из-за недостатка свободного места на территории острова Санта Круз нет кладбища. Жителей хоронят на близлежащих островах.

Единственное не застроенное пространство на острове — это двор размером примерно в половину теннисного корта, который часто бывает под водой во время приливов.





111 Buck Rd, Unit 300,
Huntingdon Valley, PA 19006

Cell: 215-915-1423

Office: 215-529-8004



Михаил МАТЛИС

Broker / Owner

ВНИМАНИЕ, ХОЗЯЕВА ДУПЛЕКСОВ!
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ ВАШИХ ДУПЛЕКСОВ

- ♦ **9422 Kirkwood Rd., DUPLEX.**
2 bedroom 1 bath на каждом этаже.
Два гаража и Бейсмонт.
- ♦ **1/2 acres of land. 9138 Old Newtown Rd.**
Good for twins/ Day Care
- ♦ **LOWER SOUTHAMPTON. TOWNHOUSE.**
3 спальни. 2,5 ванные комнаты. Бейсмонт.
Дом в очень хорошем состоянии! **ТОРОПИТЕСЬ!**
- ♦ **Большой выбор TWINS & SINGLES**
в Northeast Philadelphia. Начальная цена: \$170.000
- ♦ **COMMERCIAL RETAIL PROPERTIES FOR RENT**
on High Traffic Area в районе Bustleton and Byberry
от 1,000 sq. ft. и выше.



Home Loans
UNIVEST
BANKING INSURANCE INVESTMENTS



Stefania PERRONG
Home Loan Consultant

perrongs@univest.net
www.stefaniaperrong.com
Cell 215-284-8030
Fax 267-381-4168

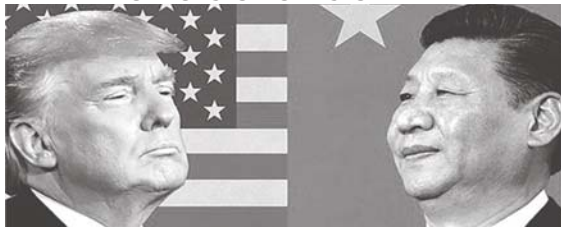
Мы поможем решить любую финансовую проблему:

- покупка жилья
- перефинансирование
- новое строительство
- программы для покупающих дом впервые

При покупке дома впервые
5000 Grant



**США СНОВА РАЗВЯЗАЛИ
ТОРГОВУЮ ВОЙНУ С КИТАЕМ**



Президент США Дональд Трамп сменил курс и решил ввести в июне 25- процентные таможенные пошлины на ввозимые из Китая товары на общую сумму 50 миллиардов долларов.

Тарифы будут распространяться на импортируемые из Китая товары, которые связаны «с промышленно значимыми технологиями», в том числе с программой «Made in China 2025». Окончательный список покрываемого пошлинами импорта будет объявлен до 15 июня 2018 года.

Кроме того, Белый дом обещает ввести точечные ограничения на инвестиции против отдельных лиц и компаний из Китая, которые также связаны с «приобретением промышленно значимых технологий». Их список будет представлен 30 июня.

20 мая Китай и США достигли договоренностей по вопросам экономики и торговли, пообещав не развязывать торговую войну. По итогам встречи стороны договорились прекратить вводить заградительные тарифы в отношении друг друга и укрепить торговое сотрудничество в таких отраслях, как энергетика, сельхозпродукция, здравоохранение, высокотехнологичная продукция и финансы.

18 мая стало известно, что Китай предложил США пакет мер для сокращения дефицита торгового баланса на 200 миллиардов долларов. Отношения США и Китая обострились в этом году после того, как американская сторона ввела протекционистские меры, коснувшиеся китайских товаров. Одной из причин ограничений стал высокий уровень торгового дефицита. После этого стороны ввели в отношении друг друга ряд торговых ограничений, которые вызвали недовольство как в Вашингтоне, так и в Пекине.



REALTOR
**Семен
ЗИНГЕР**



Huntingdon Valley Realtors
REAL ESTATE

Office: 215.942.8880
Cell: 215.500.4130
zin406@yahoo.com
111 Buck Rd., Huntingdon Valley, PA 19006

• DUPLEX. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19116

2 + 2. 1720 sq. ft.
Законченный бесмент. Большой огороженный backyard.

Цена: \$240,000

• TWIN. NORTHEAST. PHILADELPHIA, PA 19152

3 спальни, две с половиной ванные комнаты. Гараж. Бейсмонт.

Цена: \$180.000

• SINGLE. RICHBORO. COUNCIL ROCK SCHOOL DISTRICT

4 спальни, 2,5 ванные комнаты, гараж на две машины.

Законченный бейсмонт. Дому 20 лет. **Цена: \$440,000**

New constructions Philadelphia Bucks County



Maria SKUBICKI
347-415-3337

Realtor for Russian and Polish Clients

Davis R.

Chant

REALTORS

Since 1964

Lakefront Homes • Farms & Country Properties • Residential Homes • Business

PENNSYLVANIA - Pocono - Pike / Wayne Counties, Lake Wallenpaupack, Hawley

Поможем
купить или продать
недвижимость.
Гарантируем
профессиональное
обслуживание
и помощь
при получении
кредита

Звоните:

347-415-3337

mskubicki@gmail.com



For Sale

17.5 acre estate with indoor pool
\$699,000



For Sale

Masthope

\$142,900



For Sale

Lakefront

\$389,000



295 Buck Rd, Ste 102,
Holland PA 18966

IGOR ASNIS

Broker of Record / Owner

215-870-3893

Email: Info@MarketForceRealty.com

www.MarketForceRealty.com



NEW CONSTRUCTION: GET \$3000 broker credit at settlement for any new construction home! Warminster town homes and single homes developments coming soon, call to for details.

WE ARE HIRING! BEST COMMISSION SPLIT IN PA, NO OFFICE OR FRANCHISE FEES! Call today for a confidential meeting.

**FREE 3 Rooms painting
when you buy with us.**

**List your home for sale
for only \$750**

Coming Soon

3+ Bedroom, 2 Car garage, Townhomes



**Jeffrey
MARMUR**

Premier Agent

MATLIS
REAL ESTATE

Real Estate Agent

Buyer's Agent,
Listing Agent,
Short-Sale,
Commercial R.E.,
Property Management



Cell: 215-520-5589 Office: 215-529-8004

j.marmur@yahoo.com

RE/MAX

Eastern Realty Inc., Brokerage



Irina LOVI

Agent with RE/MAX EASTERN
INC.



Office: 215-953-8800

Cell: 215-869-0359

Весь спектр услуг по продаже, покупке, обмену, аренде домов, квартир и коммерческой недвижимости. Юридическое сопровождение сделок, оформление документов любой сложности по всей Америке. Услуги по вопросам ипотечного кредитования на покупку недвижимо-

Уникальный SINGLE в Feasterville, PA

Построен по индивидуальному проекту, дом на 2 семьи (фактически, два дома под одной крышей) – полная жилая площадь с кухней на первом этаже и полная жилая площадь с кухней на втором этаже.

Большие гостиные, дополнительные walk-in closets, оборудованный бейсмент и чердачное помещение. Общая площадь более 3,500 квадратных футов.

Circular driveway, in ground бассейн и cabana, wraparound all season room. К дому пристроен гараж на 3+ машины. Расположен в конце cul de sac. Севернее Street Road, на Mill Road. Inground swimming pool.

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕТСЯ НОВЫЙ ВИД УСЛУГ В REAL ESTATE – СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ДВУМЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМИ АГЕНТАМИ ПО ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ В ПЕННСИЛЬВАНИИ И ФЛОРИДЕ

LYONSGATE REALTY – НАШ ПАРТНЕР

в Бока-Ратон, Highland Beach, Делрей-Бич, Бойнтон-Бич.

Вы можете купить квартиру с одной спальней и 1 ½ ванной в Вест Палм Бич (инвесторы – добро пожаловать); с двумя спальнями и 2 ванными в Делрей Бич; с двумя спальнями и 2 ванными в Бока Ратон (близко пляж). Доступные цены, поможем с мортгиджем.

За полной информацией звоните Лизе Железняков, Broker Assistant Lyonsgate Realty.
Тел: 215-262-6145. Email: LIZAZH1@GMAIL.COM

НОВОСТИ

Белый дом подтвердил встречу госсекретаря США



Госсекретарь США Майкл Помпео встретится на этой неделе с заведующим отделом единого фронта Трудовой партии КНДР Ким Ён Чхольем в Нью-Йорке. Об этом говорится в распространенном во вторник заявлении пресс-секретаря Белого дома Сары Сандерс.

"Заместитель председателя ЦК Трудовой партии КНДР Ким Ён Чхоль отправляется в Нью-Йорк и встретится там с госсекретарем Майклом Помпео на этой неделе", - говорится в документе. По словам Сандерс, "Соединенные Штаты продолжают активно готовиться к ожидаемой" встрече президента США Дональда Трампа и лидера КНДР Ким Чен Ына в Сингапуре. Она также отметила участие Пхеньяна в этих переговорах.

Пресс-секретарь рассказала, что помощник президента по национальной безопасности Джон Болтон практически каждый день на протяжении последних недель проводит телефонные переговоры со своими коллегами из Республики Корея и Японии по этой теме.

Ранее о встрече сообщило агентство Yonhap News. По его информации, Ким Ён Чхоль прибыл во вторник из Пхеньяна в Пекин, где по прилету забронировал билет на рейс до Нью-Йорка.

Также американская правительственная делегация, которая сейчас находится в КНДР, намерена на текущей неделе провести дополнительные встречи с представителями Пхеньяна в демилитаризованной зоне (ДМЗ) между КНДР и Южной Кореей для обсуждения деталей предстоящей встречи президента США Дональда Трампа

с лидером КНДР Ким Чен Ыном, сообщила Сандерс.

"Наша делегация проводит встречу с северокорейской делегацией в ДМЗ. Делегация Соединенных Штатов состоит из американского посла на Филиппинах Сун Кима, директора по делам Кореи в Совете национальной безопасности Эллисон Хукер, а также помощника министра обороны США по вопросам безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе Рэндала Шрайвера. Они планируют провести дополнительные встречи на этой неделе", - сказала она.

Кроме того, Сандерс сообщила, что заместитель руководителя аппарата сотрудников Белого дома Джо Хагин и передовая команда США находятся в Сингапуре для проработки логистических деталей саммита.

Трамп на прошлой неделе сообщил, что США по-прежнему ориентируются на проведение первого в истории американо-северокорейского саммита 12 июня в Сингапуре, несмотря на то, что ранее он направил Ким Чен Ыну послание, в котором проинформировал его о невозможности встречи из-за "враждебных заявлений" Пхеньяна. Также в субботу Белый дом проинформировал, что правительственная делегация направится по ранее утвержденному графику в Сингапур для подготовки к саммиту на тот случай, если он все же состоится.

На этой встрече на высшем уровне, как предполагается, должна обсуждаться денуклеаризация Корейского полуострова.

США продолжат пользоваться правом свободной навигации



Военные корабли США продолжат проходить вблизи спорных островов в Южно-Китайском море, несмотря на протесты Китая.

Об этом заявил министр обороны США Джим Мэттис. «Мы пользуемся правом свободной навигации в международных водах — сказал он. — И обратите внимание, есть только одно государство, которое предпринимает активные шаги, чтобы прекратить это или выразить недовольство».

Как ожидается, вопрос о спорных островах в Южно-Китайском

море станет одним из основных на саммите в Сингапуре, где ежегодно встречаются лидеры государств Азии. Мэттис примет участие в этом саммите.

В воскресенье два американских военных корабля прошли вблизи от оккупированных Китаем Парасельских островов. Китай направил в этот район свои боевые корабли.

Китай претендует на практически всю акваторию Южно-Китайского моря, несмотря на встречные претензии Вьетнама, Филиппин, Малайзии, Брунея и Тайваня.

Командир ЦАХАЛ: Газа еще долго не захочет с нами воевать



Командующий Южного военного округа сегодня подтвердил, что Сектор Газа подвергся «очень серьезному противодействию» во время ночного обстрела ЦАХАЛа, так что террористы вряд ли захотят вступать в новую вооруженную конфронтацию, - цитирует военного чиновника The Times of Israel.

«Я считаю, что ХАМАС и другие террористические группы в Секторе Газа подверглись очень серьезному

противодействию, и им не хватит воли и желания, чтобы начать новую полномасштабную кампанию», - сказал генерал-майор Ээль Замир офицером ЦАХАЛа.

«Мы атаковали много весомых целей, важных целей, и мы долгое время ждали возможность нанести удар. В этой связи я считаю, что это было большим достижением для нас».

НОВОСТИ

Иванка Трамп зарегистрировала
13 новых торговых марок в Китае

В течение последних трех месяцев Китай одобрил регистрацию 13 новых товарных знаков компании Ivanka Trump. Бренд Иванки Трамп продолжает завоевывать китайский рынок, несмотря на то, что дочь президента подозревается в конфликте интересов после получения официальной должности в Белом доме. Все дело в том, что Иванка отступила от управления компанией после того, как стала советником отца и разместила свои активы в семейном фонде, но она продолжает получать прибыль от бизнеса. Анализ The Associated Press показал, что в настоящее время еще

по меньшей мере 25 товарных знаков бренда Ivanka Trump ожидают одобрения в Китае, в то время как 36 марок уже зарегистрированы, а 8 предварительно одобрены.

Поскольку Иванка Трамп, как и ее отец, открыли свои бренды, по большей части, посредством лицензионных сделок, они регистрировали товарные знаки в десятках стран. Именно эти глобальные торговые марки привлекли внимание юристов по вопросам этики, поскольку они предоставляются иностранными правительствами и могут принести огромную прибыль. Обеспокоенность политическим влиянием особенно остро проявилась в Китае, где суды и бюрократия, в основном, отражают волю правящей коммунистической партии.

Новость о товарных знаках компании Ivanka Trump появилась как раз в период пристального внимания СМИ к связям президента Трампа в Китае. В начале этого месяца американский лидер шокировал Конгресс, заявив, что намерен снять санкции с китайской фирмы по производству телекоммуникационного оборудования ZTE.

При этом компания Trump Organization получила \$500 млн в виде займов китайского правительства за несколько дней до решения Трампа о ZTE.

Телезвезда Ким Кардашьян добила личной
встречи с Дональдом Трампом

Звезда американских реалити-шоу и бизнес-леди Ким Кардашьян добила личной встречи с президентом США Дональдом Трампом. Знаменитость намерена обсудить с главой государства помилование 62-летней афроамериканки Элис Мари Джонсон, пожизненно осужденной за отмывание денег и наркотики, сообщает портал TMZ.

Джонсон содержится в одной из тюрем штата Алабама уже 21 год. Она была осуждена без права на досрочное освобождение. Столь суровое наказание было применено к женщине несмотря на то, что это была ее первая судимость и она совершила ненасильственное преступление.

В прошлом году Кардашьян услыша-

ла историю Джонсон, рассказала о ней своим подписчикам в Twitter и начала предпринимать попытки ее освобождения. Встречи с Трампом знаменитость добивалась через его дочь Иванку и зятя Джареда Кушнера – оба работают в администрации главы США и выступают за смягчение наказаний за ненасильственные преступления.

Сообщается, что, вопреки обыкновению, Ким прибудет на встречу 30 мая без операторов своего реалити-шоу "Семейка Кардашьян" и без сестер. Примечательно, что во время минувшей кампании по выборам президента США звезда поддерживала соперницу Трампа – Хиллари Клинтон.

В День памяти в Чикаго
8 человек убиты и 30 ранены

В Чикаго, по меньшей мере, 8 человек убиты и 30 получили ранения в перестрелках, которые произошли в День памяти, сообщает местная полиция.

В прошлом году за весь уик-энд Дня памяти в самом «кровавом» городе США было убито семь человек, еще 45 человек пострадали. В 2016 году 8 были убиты и 57 получили ранения, сообщил начальник полиции Чикаго Фред Уоллер (Fred Waller).

Он отметил, что офицерам пришлось выполнять тяжелую работу по спасению людей и предотвращению новых жертв.

Среди раненых есть 15-летний подросток, который получил пулю в спину. Мальчик шел к машине, когда темный микроавтобус подъехал, а кто-то внутри закричал лозунг местной банды и открыл огонь.

Среди жертв – молодая мать, которая отмечала второй день рождения ребенка, 20-летняя Бобиана Лайонс, поймавшая шальную пулю.

Полиция пыталась обуздать насилие в этот праздничный уик-энд и на улицах было 1300 полицейских офицеров.

Приговор взломщику Yahoo



Карим Баратов, гражданин Канады, признавший себя виновным в соучастии в кибератаке на компанию Yahoo, приговорен к пяти годам тюремного заключения и штрафу в 250 тыс долларов.

Баратов, уроженец Казахстана, получивший канадское гражданство, был арестован в марте 2017 году и экстрадирован в США. Тогда же Министерство юстиции США предъявило ему официальные обвинения в совершении этого преступления, его соучастниками названы офицеры ФСБ России Дмитрий Докучаев и Игорь Сушин, которые руководи-

ли этой операцией, а также гражданин РФ Алексей Белан, считающийся одним из наиболее опасных хакеров.

В результате их действий была похищена личная информация более 500 млн пользователей почтовых сервисов: имена, адреса электронной почты, номера телефонов, даты рождения и пароли. По данным обвинения, Докучаев и Сушин заплатили Баратову за помощь во взломе 80 личных аккаунтов. В ноябре 2017 года Карим Баратов признал себя виновным.

Какие травы можно пить вместо чая каждый день

Чайная церемония очень давно используется для получения удовольствия. Это распространенный вариант расслабления, даже если процесс происходит не в кафе, а у себя дома, за беседой с дорогими людьми.

Самым распространенным напитком является черный сорт чая, несколько реже употребляют зеленый, но для определенных лиц эти напитки не так безопасны, как многие считают. Хорошо, что вместо чая можно использовать другие напитки в качестве альтернативы.



Издавна наши предки предпочитали пить только напитки натурального происхождения, вот и на сегодняшний день со временем возвращается мода на ведение здорового образа жизни, так что многие лица предпочитают пить полезные травы, совмещая приятное с полезным. Это объясняется очень просто и логично — в данных напитках присутствуют эфирные масла, флавоноиды, ценные микроэlementы, витаминные комплексы, которые дают организму большую пользу.

Чай, приготовленные из натуральных трав, необходимо называть травяные напитки, так как для их приготовления не используется листья чайного дерева либо его вовсе малое количество. Этот напиток очень хорошо устраняет болезненность, согревает, тонизирует, стимулирует, бодрит или дарит расслабляющее действие. Эффекты могут быть разными, все зависит от того, что входит в состав растений, используемых для приготовления напитка.

Распространенные зеленый и черный чай, употребленные в больших количествах, могут навредить нервной системе человека, иногда они могут спровоцировать развитие бессонницы. А вот если правильно подобрать травы, то вы получите для организма исключительно пользу.

Матушка-природа нам дает в подарок множество растений с целебным действием, которые могут помочь в лечении многих болезней, либо являются отличной профилактикой их возникновения. У травяных напитков есть плюсы, у которых надобно знать:

- не провоцируют привыкания со стороны организма;
- не провоцируют появление отеков;
- не мешают витаминам и микроэlementам усваиваться;

-производятся из доступного сырья;

-помогают получить определенный лечебный эффект.

Обычный черный напиток лучше всего не употреблять, так как в состав такого напитка входит большое количество мочевой кислоты, которая вредна, а присутствующий в чайном листе кофеин способствует повышению возбудимости и не всегда оказывает пользу лицам, у которых имеются проблемы с деятельностью сердечной мышцы, с сосудами, людям с гипертоническими проблемами. Так что можно смело пить травяные напитки и получать пользу и удовольствие.

Противопоказания к употреблению травяных сборов

Как и у каждого продукта, у травяных чаев имеются некоторые противопоказания к применению:

-Научно было доказано, что если очень часто пить чай с мятой перечной, то в дальнейшем зачать ребенка будет сложно, могут возникнуть определенные проблемы. Так что всего хорошего должно быть в меру.

-Женщинам в положении запрещается пить чай, в которых присутствуют такие растения, как крапива, душица и чабрец. -Если у вас есть болезнь хронического характера, то не принимайте бесконтрольно и систематически чай, приготовленные из непроверенных растений (перед использованием рекомендуется проконсультироваться с врачом).

-Если вы гипертоник и у вас часто бывает повышенное давление, то вам стоит отказаться от таких трав, как солодка и зверобой. Также следует отметить, что солодка оказывает плохое воздействие на потенцию.

-Если у вас имеется нарушенная функция почек, то следует отнестись с осторожностью к применению чабреца, а также почек березы.

-Лицам, у которых есть такие проблемы с желудочно-кишечным трактом, как язва и гастрит, следует отказаться от употребления чаев из черноплодной рябины.

Следует отметить, что при проявлении любой аллергии, болезненности головы, болезненности в животе следует сразу же отказаться от употребления травяного чая. И, конечно, при выборе компонентов не стоит забывать о состоянии своего здоровья.

Какие травы допускается употреблять ежедневно вместо чая

Растительные напитки пьют не только в составе сборов, их часть делают на основе определенного растения. Например большой популярностью пользуются листья из шиповника, из Melissa или смородины черной. Если вы предпочитаете разность вкусовых характеристик и ароматов, то можете проводить собственные эксперименты, чтобы выбрать в итоге самый понравившийся рецепт.

Варианты смеси из трав:

- Шиповник, лимонник, мята;
- Листья малины и смородины с липовыми цветками и рябиновыми ягодами;
- Тимьян с плодами рябины, с шиповником, с листочками земляники.
- Шиповник, цедра лимона, душица, бессмертник, крапива.
- Высушенные яблочные кусочки, листья черники или вишни, ромашковый сбор.
- Листья малины, корица, цедра апельсина;
- Кардамон с Melissa;
- Шиповник и черная смородина.

Травы для бодрости

Такие напитки способны стать хорошей

альтернативой кофе, который дает энергию. Преимущество таких чаев в том, что после бессонной ночи они насыщают организм энергией и помогают прийти в форму. Чтобы приготовить напиток с бодрящим эффектом подойдут такие компоненты:

- иван-чай;
- мята;
- имбирный корень (сырой).

Все компоненты нужно брать в одинаковых пропорциях. Употребив чашечку такого напитка вы сможете хорошо взбодриться, будете полны энергии, настроение улучшится, но не стоит забывать, что такой тонус не способен заменить полноценного отдыха.

Напитки для успокоения нервов

Такие напитки способны подарить релаксацию, они очень хорошо подходят для того, чтобы устранить напряжение после тяжелого дня. Чтобы приготовить расслабляющий напиток вам понадобятся следующие травы:

- ромашка;
- пустырник;
- чабрец;
- мята, Melissa;
- валериановый корень.

Травы можно комбинировать, а можно использовать по отдельности. Чтобы получить стойкое успокоительное действие, употребляйте такой напиток каждый день перед отходом к ночному сну. Единственное исключение — валериана, так как его запрещено употреблять на протяжении длительного периода времени.

Для понижения артериального давления

Лица, которые страдают высоким давлением могут употреблять напиток из земляники (подойдут и листья и цветки), из спорыша и череды, барбариса, рябины черной. Достаточно одной чашки в день, принимать в больших количествах не рекомендуется. Всего хорошего должно быть в меру, так как в больших количествах даже самые полезные напитки могут принести вред организму.

Очищающие напитки

Для того, чтобы организм мог нормально функционировать и выполнять поставленные задачи, нужно его очищать. Очищающие напитки используют в качестве дополнительных средств. Вот компоненты для получения таких напитков:

- для растворения слизи подойдет фенхелиевые плоды, бузина и подорожник;
- для обеспечения желчного действия стоит использовать рыльца кукурузы, календулу, ромашку, полынь, бессмертник;
- для обеспечения легкого слабительного действия рекомендуется использовать корень ревеня, жостер и сенну;
- чтобы осуществить очищение легких стоит использовать душицу и ромашку;
- чтобы вывести их организма накопившиеся токсины следует употреблять напитки, приготовленные из лопуха, одуванчика и крапивы;
- чтобы провести чистку сосудов следует пить напитки из черной смородины, японской софоры.

Как выбрать и подготовить травы

Основное правило при выборе напитка из трав — все ингредиенты должны нравиться вам по вкусу, ведь вы будете употреблять напиток ежедневно. То есть, напитки, приготовленные из пижмы и тысячелетника безусловно очень полезные, но терпкие и горчащие на вкус. Такое не каждому понравится.

Травяной чай перед употреблением

нужен хорошо настояться. Принимать следует только свежезаваренные напитки, лишь в таком случае все целебные ингредиенты станут полезными для организма. Кстати, в чайник для заваривания кладут не только листочки, а и цветки и плоды, а в некоторых случаях и плодовые полезные растений.

Помните, в напитке не должно быть растений с мощным запахом, так как они будут друг друга сильно перебивать и вы не сможете получить гармоничный напиток. Стоит подбирать травы таким образом, чтобы все составляющие взаимно дополняли друг друга, как по аромату, так и по вкусу.

Приготовить сырье для приготовления чая рекомендуется заранее. Растения собирают по время цветения. После этого их высушивают. Важно руководствоваться одним важным правилом — растения следует собирать только в сухие и ясные дни, желательно, чтобы они росли в чистых зонах. Откажитесь от сбора растений на обочинах дорог, так как в них точно ничего полезного не будет.

Сушку листьев следует осуществлять не под прямыми лучами солнца, а в помещении — сухом и затененном. Можно для сушки использовать чердак, некоторые люди сушат травы в духовке, что намного быстрее и никак не влияет на пользу трав. Что касается хранения, то его нужно осуществлять в закрытых емкостях. Куда не будут попадать никакие другие ароматы и кислород. Ягоды и плоды рекомендуется изначально сушить на солнце. После чего отправить в духовку и на протяжении 3-4 часов сушить на не большом огне.

Если вы не можете и не хотите самостоятельно заниматься сбором трав, то вы можете его приобрести в аптеках. При выборе аптеки следует отдавать предпочтение тем, которые прошли радиологический контроль и сертификацию.

Чай, приготовленные из целебных трав, допускается пить всем людям, независимо от состояния их здоровья и от возраста. Если вы решили употреблять такие напитки в профилактических целях либо для лечения, надобно внимательно следить за сроком годности.

Заваривание

Возьмите травы и хорошенько их измельчите. Если они в сухом состоянии — то смешайте. Для заваривания рекомендуется взять 250 мл кипятка и добавить в него одну чайную ложку трав. Заварочный чайник сполосните горячей водой, после чего насыпать нужное количество сбора и залейте водой. Закройте крышкой и дайте настояться полчаса. Именно 30 минут нужно травам, чтобы они могли насытить воду своими целебными свойствами, а чай вышел вкусным и имел приятный аромат.

Кроме этого допускается приготовление таких напитков на водяной бане. Сахар не следует добавлять в заварник, так как он способен очень быстро испортиться. Сахар можно добавить себе в чашку непосредственно перед употреблением. Вместо сахара можно использовать мед, так напиток будет насыщен дополнительными полезными компонентами. Но помните, что мед нужно добавлять не в горячий, а в теплый (60 градусов) напиток, иначе все его полезные свойства будут утрачены.

Если вы хотите приготовить травяной напиток с дополнительными твердыми компонентами (корой, ветками, корнями), то их нужно изначально измельчить и проварить на протяжении 15 минут.

ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ



Наступает период, когда лучше всего полагаться исключительно на собственные силы. Даже если вам будет казаться, что все вокруг готово помочь, это не так! Близкие люди могут подвести в самый неподходящий момент. Чтобы не разочаровываться, лучше не очаровываться.

♈ Овен

Для вас эта неделя станет сложным периодом. Возможны ссоры и разногласия. Попробуйте провести это время в одиночестве, чтобы восстановить силы. Не рекомендуется сейчас заниматься физической работой. Если у вас есть данные дела, отложите их на неделю.

♉ Телец

В данный период вы будете выглядеть восхитительно! Вы можете встретить свою судьбу или в корне изменить собственную жизнь. Единственное, что может испортить настроение - незавидное финансовое положение. Ближе к концу недели возможны денежные поступления.

♊ Близнецы

У вас откроется второе дыхание, и вы будете готовы с новыми силами решать все поступающие вопросы. Направьте свою энергию на работу, ведь именно в этой области пока есть проблемы. С возлюбленным возможны разногласия. Будьте мягче, и он сам пойдет вам навстречу.

♋ Рак

Главная задача для вас сейчас - наладить погоду в доме. Сплотите семью - и все проблемы решатся! Взаимы пока лучше не брать, даже если возникнет необходимость. Надейтесь только на свои силы в реше-

нии финансовых вопросов. Будьте аккуратны: данный период травмоопасен.

♌ Лев

Ваши успехи сейчас будут напрямую зависеть от других людей. Сами вы повлиять на них никак не сможете. Звезды не советуют вам в эти дни помогать всем, кто бы ни обратился за помощью. Любые поездки, запланированные на это время, лучше перенести на более поздний срок.

♍ Дева

Сейчас как никогда вам пригодится объективность! Подумайте несколько раз, прежде чем что-то сказать или сделать. Вашим родственникам может понадобиться серьезная поддержка: никто, кроме вас, ее не окажет. В рабочем коллективе накалится обстановка. Останьтесь в стороне.

♎ Весы

Если вы не позаботитесь об укреплении иммунитета, рискуете заболеть. Вас могут ожидать плохие известия, но если вы воспримите их с позитивом, все завершится без проблем. Решение денежных вопросов отложите. Лучше, если финансами будет руководить близкий человек.

♏ Скорпион

Денежные поступления в этот период возможны только в том случае, если вы неплохо потрудитесь. Не жалейте сил! В некоторых вопросах потребуются изобретательность. В других же - терпение. Возможны отсрочки, которых вы не ожидали. Дети сейчас будут только радовать.

♐ Стрелец

Семейный быт поглотит вас. Попросите о помощи, если сами не будете справляться. Некоторые рабочие вопросы останутся нерешенными. Не переживайте, вы все намереетесь! Стрельцов, у которых пока нет пары, ждет многообещающая встреча. Вы будьте на высоте, когда она состоится.

♑ Козерог

Опасайтесь инфекций. Вы рискуете подхватить простуду, если не будете заботиться о здоровье. В отношениях с близкими родственниками возможен разлад. Сдерживайте эмоции, чтобы не дать разгореться конфликту. В выходные дни отдохните - морально и физически.

♒ Водолей

Звезды советуют вам начать копить деньги прямо сейчас. Кстати, думать о том, куда их потратите, можете тоже в эти дни. Они благоприятны для построения планов. А вот серьезные решения пока принимать не стоит. Найдите возможность встретиться с друзьями.

♓ Рыбы

Наступает идеальное время для того чтобы заняться собой. Сходите к косметологу, парикмахеру, в спа-салон. У вас будет много энергии, которую можно потратить на реализацию рабочих задач. Однако новые проекты сейчас начинать не следует.

БУКВОПАД

Ответы на Буквопад из Прошлого номера:

Д	О	С	У	Г		О		Д	Е	С	Я	Т	К	А
О		О		Р	О	Т	О	Р		У		О		Ф
К	О	Л	Ь	Е		Е		А	С	С	О	Р	Т	И
Т		И		Ч	У	Л	О	К		Е		Г		Ш
О	Т	С	Е	К		Л		А	Р	К	Т	И	К	А
Р		Т		О	Б	О	Д		Е		Е		И	
	А		Т		О		У	К	Л	Ю	Ч	И	Н	А
А	Р	Т	И	С	Т		Ш		Ь		Ь		О	
	Г		Р			Л	А	С	С	О		А		О
П	О	Л	Е	С	Ь	Е		Е		Б	У	К	Е	Т
А		Ё		О		Н	О	Р	К	А		С		Г
Б	И	Н	О	К	Л	Ь		Е		Я	М	А	Х	А
	К		Б		Е		Ж	Б	А	Н		К		Д
Я	Р	К	О	С	Т	Ь		Р		И	С	А	А	К
	А		И		О		К	О	Ф	Е		Л		А

Ответы на сегодняшнюю Головоломку смотрите в Следующем номере!

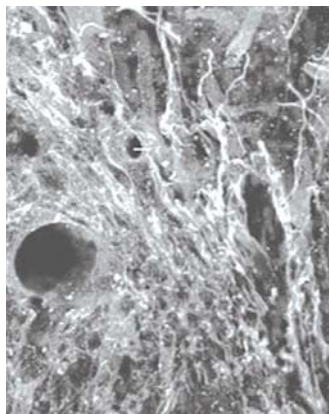
ГОЛОВОЛОМКА

В этой головоломке в каждую клетку вписаны по две (в некоторых разновидностях - четыре) буквы, из которых только одна правильная. Ваша задача определить какая, чтобы из «правильных» букв получить кроссворд.

	Р		Л	О	Й	З	Я	А		М		С		Х
Ц	Л	Е	А	Ь	Ц		О	Н	Ч	А		С	Н	О
	С		Й	А	Ч	В	И	К		З		Ж		Л
Ю	Ь	В	К	И	Ё	У	Р	Т	Р	И	Ц	Г	И	Б
	Ж	У	К	И	Ё	У	Р	Т	Р	И	Ц	Г	И	Б
	Е	Р		Н	У	Й	Ж	Ш	Ч		Ж	О	А	Е
О	Х	Т	С	А	П	Х		М	Ж	Е	Т	Ю	Э	И
Н	С	Е	А	П	Х		М	Ж	Е	Т	Ю	Э	И	Щ
З	Г		И	В	Р	Х	У	Д	А		Ь	Р	Щ	Э
А	Ь	О	Ф	Р		И	Ж		Б	Ж	В	Л	О	Г
О	Ф	Ь	Н	Я		И	Ж		Б	Ж	В	Л	О	Г
Я	Р		Р	М	О	Ж	Е	Н	Т		В	Ю	С	И
О	П	Н	Р	Х		М		З	А	Р	Т	И	Н	Г
Я	Ч	Е	Ф	К		К		К	П	У	Х	Ь	С	А
Т	К		Э	Ц	А	Я	Д	О	М	Х	Ц	Н	Ж	А

В МИРЕ ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

Инъекции гидрогеля помогут головному мозгу восстановиться после инсульта



Своевременная медицинская помощь в развитых странах неуклонно снижает количество жертв инсульта, однако выжившие сталкиваются едва ли не с еще худшей участью — очень долгим, болезненным и малоэффективным восстановлением. В Калифорнийском университете Лос-Анджелеса в противовес существующим методам предложили альтернативу — точно заполнить поврежденные участки мозга гидрогелем, который даст толчок к регенерации тканей.

В обычной ситуации клетки мозга, погибшие от инсульта, «утилизируются» организмом, и на их местах остаются

пустоты. Через них не могут пройти кровеносные сосуды или нейроны, что и тормозит восстановление мозга. Но что, если сделать в полость инъекцию гидрогеля с питательными веществами и противовоспалительными препаратами? Получаем «огород», на котором окружающие здоровые ткани смогут расти и развиваться в пустоту.

Опыты на мышах показали принципиальную правоту авторов метода. Шрамы от инсульта у грызунов полностью зарастали через 16 недель, гидрогель без вреда растворялся в организме, аксоны в новой ткани работали и проводили сигналы. «Вылеченные» мышки показывали улучшение моторных навыков при поиске пищи в сравнении с контрольной группой без лечения. Увы, до полного выздоровления мозга после инсульта у подопытных мышей так и не дошло.

Это и есть самое узкое и сложное место новой технологии, ученые пока не могут детально разобраться, как происходит восстановление связей в мозге при регенерации тканей. Рефлексы, личный опыт, полученные навыки — как надежно вернуть все это живому существу после инсульта, а не просто облегчить его участь инвалида? Но американские ученые надеются, что вскоре отыщут ответы и смогут перейти уже к работе над исцелением человека.

Пивоваренная машина Pico U с одинаковой легкостью сварит пиво кофе и матэ



Компания PicoBrew из Сизтла успешно использовала серию стартапов для вывода на рынок нескольких моделей своих пивоваренных агрегатов, и теперь настало время очередной машины. Она называется Pico U, где «U» означает универсальность и указывает на способность аппарата варить широкий ассортимент напитков помимо базового пива.

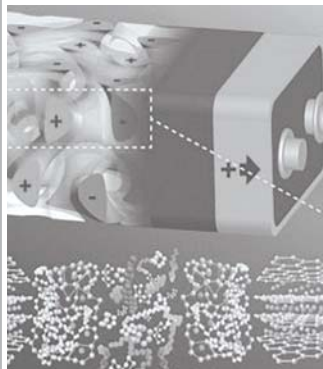
Pico U продолжает серию компактных пивоваренных машин и может с минимальным вмешательством человека сварить крафтовое пиво. Уже фильтрованное, рабочий объем 5л. Истинная же ценность данной модели в способности варить широкий спектр напитков, которые можно приготовить на обычной кухонной плите. Оршад, латте, комбуча, мате, всевозможные

виды чая, кофе и т.д., в зависимости от наличия «заварки».

Под данным термином понимается пакет «PicoPaks», набор компонентов для быстрой варки искомого напитка, которые нужно менять по мере истощения, по аналогии с чайными пакетиками. Разница в том, что PicoU не просто заливает сухую смесь кипятком, а именно варит и настаивает напиток по рецепту. В компании говорят, что заключили договор с сотнями пивоварен и ресторанов, поэтому в перспективе можно будет приобрести PicoPaks с произвольным видом вкусового зелья.

Стоимость пакетов будет варьироваться, цена самой машины PicoU составит \$189. Основной объем финансирования уже успешно собран и продажи начнутся в январе 2019-го.

Новая 3D-батарейка обладает огромной емкостью и заряжается за доли секунды



Инженеры из Университета Корнелла разработали новую структуру для типовой бытовой батарейки. От классической схемы, с разнесенным катодом и анодом, они перешли к сложнейшей трехмерной архитектуре, где электро-

ды имеют сверхтонкую форму и постоянно переплетаются между собой. Но не пересекаются — так достигается колоссальное увеличение плотности мощности и скорости зарядки батареи при сохранении тех же габаритов.

Внутренняя структура 3D-батарейки описывается термином «гириод» — непрерывная, бесконечно закручивающаяся в трех измерениях, но при этом нигде не пересекающая себя конструкция.

Недостаток 3D-батарейки в необратимом износе, так как при расширении серного катода из-за давления на полимерный слой от него откалываются мелкие фрагменты. Со временем это приведет к потере контакта и некоторые области внутри батарейки окажутся в изоляции. Это можно назвать деградацией батареи и команда авторов исследования в настоящее время работает над ее решением.

Устройство go Tenna Mesh обеспечит связь даже без сотовой сети

Как отправить сообщения пользователям смартфонов, оказавшихся вне зоны доступа или при отсутствии устойчивого сигнала Wi-Fi? Универсальным ответом на этот вопрос может стать устройство go Tenna Mesh.

Его предшественник — SMS-рация для общения через смартфон вне зоны действия сотовых операторов обеспечивала связь только между двумя абонентами.

go Tenna Mesh обладает намного большими возможностями, объединяя в единую сеть множество пользователей. Очень важная особенность — возможности сети возрастают по мере увеличения их числа.

go Tenna Mesh — это небольшое устройство, легко помещающееся в кармане. Оно формирует собственную сотовую сеть, основу которой составляет протокол MANET. Функцию сотовых вышек выполняют приборы go Tenna. Каждый из них соединен со «своим» смартфоном по протоколу Bluetooth Low Energy 4.2 и со смартфонами других пользователей, в результате чего образуется локальная сеть.

go Tenna Mesh работает на частотах UВЧ, которые на 40 % эффективнее, чем частоты стандартных раций, обес-

печивая надежную связь в радиусе до 6,5 км на открытой местности и до 800 метров на местности со сложным рельефом. Если этого покажется мало, то пользователь может создать собственную более обширную сеть, разместив Go Tenna Mesh по своему усмотрению в нескольких точках.

Стоимость одного устройства будет равняться 155 долларам.



Британия запускает «умные» светофоры которые всегда загораются зеленым

Невозможно представить себе улицы современного города без светофоров, однако они так и не решили транспортных проблем: вынужденные остановки в часы пик приводят к пробкам, из-за них изнашивается тормозная система, а работающие вхолостую двигатели загрязняют воздух.

Британская инженерная компания AESOM разработала новый «умный» светофор, который будет встречать водителя на очередном перекрестке только приветливым зеленым светом. Секрет очень прост: смарт-светофоры

будут сообщать водителям рекомендуемую скорость движения с таким расчетом, чтобы следующий светофор был исключительно «зеленым», и им не пришлось делать вынужденных остановок, экономя бензин и не создавая пробок.

Новинка будет впервые протестирована в Йорке (Великобритания).

В случае успеха, новые светофоры начнут устанавливать во всех британских городах, после чего их смогут приобрести и другие страны.

Когда любимый человек уходит
из Вашей жизни, Некролог - это
последнее слово на Века.
Вы можете выразить свои мысли
и чувства утраты и боли
к родному
и близкому человеку
на этой страничке
нашей газеты!

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее. Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

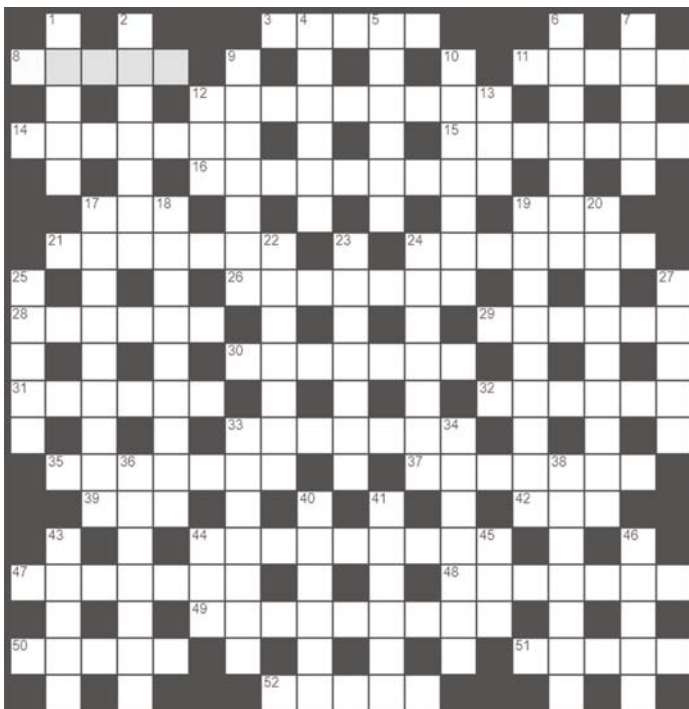
Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

КРОССВОРД



По горизонтали: 3. Жертвенное животное. 8. Простейший механизм, позволяющий меньшей силой уравновесить большую. 11. Единица измерения силы электрического тока. 12. Машина для езды, приводимая в движение ногами. 14. Специалист в области искусства создания фильмов. 15. Национальное испанское зрелище. 16. Производная природного газа: смесь жидких углеводородов. 17. Высшая точка горной вершины. 19. Жидкость, содержащаяся в клетках, тканях и полостях растений и животных организмов. 21. Ткань, закрывающая сцену от зрительного зала. 24. Средний уровень воды в заливе за несколько лет. 26. Чувство досады, вызванное желанием иметь то, что есть у другого. 28. Род моноклета. 29. Фигура животного, покрытая шкурой, перьями. 30. Государственный орган, образуемый для проведения специальных мероприятий или руководства какой-либо отраслью. 31. Лицо, живущее на проценты с ссудного капитала. 32. Кудесник, маг. 33. Спортивное соревнование в течение длительного времени. 35. Вид водного транспорта. 37. Железные кольца с цепями, надеваемые на руки и ноги узнику. 39. Линия, проложенная строчкой. 42. Гигантская жаба, одна из самых крупных бесхвостых амфибий. 44. Ручной столлярный инструмент. 47. Безводный луг, получающий влагу только от дождевых и снеговых вод. 48. Группа птенцов одной курицы, утки и другой домашней птицы, держащаяся вместе. 49. Совладелец предприятия или учреждения. 50. Целенаправленно создаваемое представление о чём-нибудь внутреннем и внешнем облике. 51. Предлог, причина. 52. Изолированная часть специального помещения на корабле.

По вертикали: 1. Тайный агент, занимающийся розыскными делами. 2. Жёлто-оранжевый пигмент. 4. Самое главное, значительное в чём-либо. 5. Злой язвительный и коварный человек. 6. Организм животного и человека на начальных стадиях развития. 7. Шест из длинного тонкого ствола дерева. 9. Трёхгранный бык моста, о который скальвается лёд. 10. Двенадцатый месяц года. 12. Исторический период, эпоха. 13. Оборонительное сооружение. 17. Сумка для ружейных зарядов. 18. Морская мера длины. 19. График тригонометрической функции. 20. Род трав семейства сложноцветных. 22. Табак домашней обработки. 23. Химическое изделие. 24. Особенность, разновидность, представляющая собой неясный переход от одного к другому. 25. Любовная игра, кокетство. 27. Единица массы в метрической системе мер. 33. Речь действующего лица в драматическом произведении. 34. Клевета, напраслинка. 36. Верхняя тёплая женская одежда без рукавов. 38. Выпускник высшего сельскохозяйственного учебного заведения. 40. Десертное блюдо из фруктов и ягод, сваренных в воде с добавлением сахара. 41. Гимнастическое упражнение. 43. Южное дерево со сладкими плодами. 44. Зачёсанный кверху вихор. 45. Забор из вертикально поставленных брёвен. 46. Самоуверенность, заносчивость.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. ПЕТЛЯ. 4. ТРЕМОЛО. 7. СЕКТОР. 11. СВИСТ. 12. ВАРЬЕТЕ. 13. ВЕРБЛЮД. 14. ВЕДРО. 15. РАЗБОЙ. 17. КОМИКС. 18. ТОРГ. 20. ГОРН. 21. МАЛЯР. 24. БАДЬЯ. 27. АГРАРИЙ. 28. ТИРАДА. 29. РЕЗЮМЕ. 30. ОБОРОНА. 32. ОСКАР. 33. ДРОБЬ. 38. ЛИНЬ. 39. АВАР. 41. РЕФРЕН. 43. КАМЗОЛ. 44. ТАБОР. 46. АБЛАЦИЯ. 47. ЕДИНИЦА. 48. ГАЛОП. 49. ТАТЬЯНА. 50. КОНТАКТ. 51. ЧАЙКА.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. ПОСЕВ. 2. ТРИАДА. 3. ЯСТВО. 4. ТАВЕРНА. 5. ЕВРАЗИЯ. 6. ОЦЕЛОТ. 8. КАРТОН. 9. ТОЛЩИНА. 10. РАДОСТЬ. 16. ЙОГА. 17. КРОЙ. 19. ГАРМОНЬ. 20. ГОРГОНА. 21. МЕТРО. 22. ЛАРЕК. 23. РАДАР. 24. БРЕНД. 25. ДЗЮДО. 26. ЯСЕНЬ. 30. ОВИН. 31. АРАК. 33. СЕРЖАНТ. 34. АСФАЛЬТ. 36. РОЗНИЦА. 37. БАЛЛАСТ. 38. ЛЕКЦИЯ. 40. РАДИОН. 42. ЮБИЛЕЙ. 44. ТЯГАЧ. 45. РЕПКА.

ОТВЕТЫ НА СЕГОДНЯШНИЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ!

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ: Desktop, Laptop и Серверов

Дизайн, установка и конфигурация
office and home network



- Бесплатная диагностика
- Сборка компьютеров на заказ
- Удаление вирусов
- Восстановление данных

267-971-5807

GREATER NE MEDICAL CENTER, 10890 Bustleton Ave, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

Alpha-Beta
MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

Ph., Cr.: 9am - 7pm
Dt., Cr., Pr.: 9am - 5pm

Phone: **215.676.7622**

МЫ ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross • Blue Shield (PRO/HMO) • AmeriHealth •
- Health Spring • Keystone Plan East • Keystone 65 complete •

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (включая электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- Ходунки
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP (устройство против храпа)
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, лечебные чулки



alphabetamedical@yahoo.com

Academy of Math

Единственная в Филадельфии Математическая Школа

16 лет
мы помогаем
нашим студентам
поступать
в лучшие
университеты
США, включая
Yale, Harvard,
Drexel, NY State
University

We teach analytical thinking and problem solving!

- ♦ Preparation for all math subjects, including PSAT, SAT, SAT-2, GRE
- ♦ We welcome children from 5 years old to 12th grade
- ♦ Our programs are 2 years ahead of public schools
- ♦ Our students display exemplary academic achievement

Международная статистика
свидетельствует о том, что ученики,
которые больше времени уделяли урокам
математики значительно лучше учились
и сдавали экзамены



267-254-0782

www.PhillyMath.com
www.facebook.com/PhillyMath

111 Buck Road, Suite 100
Huntingdon Valley, PA 19006



KEEP COOL THIS SUMMER!



EVEREST
HEATING & COOLING

КОНДИЦИОНЕРЫ
ОТОПЛЕНИЕ, ВОЗДУХОВОДЫ,
СИСТЕМЫ ОЧИСТКИ
ВОЗДУХА, УВЛАЖНИТЕЛИ
И СРОЧНЫЙ СЕРВИС

24/7 дней в неделю

215-630-3071

Установка, ремонт, настройка
и продажа систем всех ведущих моделей и брендов

В бизнесе с 1995 года
обслуживаем Пенсильванию
и Нью-Джерси

ПОЛУЧИТЕ

15%

скидку за сервис в любое время дня и ночи



Install A High Efficiency
A/C and Heating
Systems
and Receive Up To
\$2,000
Instant and Factory
Rebates

*Скидки для
пожилых людей
*Возможно
финансирование
под 0% до 24 месяцев

Qualified buyers only. With this Valpak coupon.
Cannot be combined with other offers or previous purchases.

Лучшее качество и самые низкие цены гарантируем